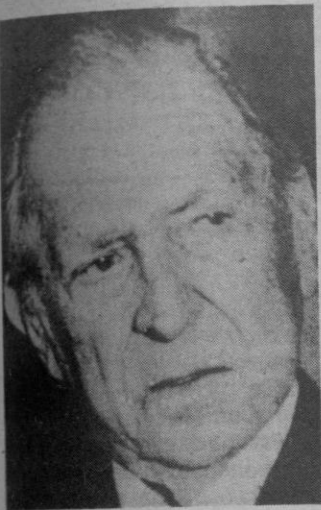


# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 2 de febrero de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.763



DON JUAN DE BORBÓN  
EVOLUCIONA  
SATISFACTORIAMENTE

Don Juan de Borbón, padre del Rey, evoluciona satisfactoriamente de la intervención quirúrgica a la que fue sometido ayer en la Clínica Universitaria de Navarra, según el parte médico facilitado esta mañana.

Al Conde de Barcelona le fue practicada una laringectomía total —extirpación de la laringe— por el equipo de otorrinolaringología que dirige el doctor Rafael García Tapia, en la que estuvo presente Carlos Zurita, esposo de la Infanta Margarita.

El parte médico dice que las constantes son normales y que don Juan ha pasado la noche descansando, no precisa medidas especiales de atención médica y mantiene un excelente estado de ánimo.—Efe.

## El presidente Alfonsín abandonó España

Madrid.—El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, abandonó hoy Madrid tras una visita de trabajo de tres días, en la que suscribió con el presidente del Gobierno español, Felipe González, el Acta Constitutiva del Tratado de Cooperación y Amistad entre ambos países.

Raúl Alfonsín, acompañado de los ministros de Exteriores, Economía y Obras Públicas, que viajaron con él a España, salió de Barajas pasadas las 10,30 de esta mañana.

El presidente argentino fue despedido por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

La visita de Raúl Alfonsín a Madrid tuvo su momento más importante en la firma, ayer, del Acta del Tratado de Cooperación, que incluye un flujo de dinero de 3.000 millones de dólares (unos 335.000 millones de pesetas).—Efe

## Robaban camiones para realizar pruebas de velocidad

Pontevedra.— Un grupo de seis muchachos con edades comprendidas entre los 16 y los 19 años fue puesto hoy a disposición judicial como presuntos autores de hurto de camiones para realizar pruebas de velocidad, según fuentes del Gobierno Civil.

Los muchachos, que gracias a la falta de antecedentes quedaron en libertad condicional, confesaron a la Guardia Civil, que los detuvo, que su acción la habían realizado «por el placer de conducir camiones».

Los seis involucrados son estudiantes de la especialidad de automoción en la Escuela de Formación Profesional de Puen-

teareas y, según la información recogida, se dividían en dos grupos para realizar sus acciones.

Uno de ellos manejaba el camión articulado de cuatro ejes, sustraído en depósitos de establecimientos de Vigo, Porriño o Puenteareas, y al que separaban la caja para que el cuerpo de cabina pudiera desarrollar mayor velocidad, y el otro lo seguía en un automóvil.

Las fuentes consultadas indicaron que la acción la realizaban los sábados entre 23,00 y 24,00, por lo que después de varias denuncias coincidentes, se estableció una vigilancia especial que dio como resultado la localización de los autores.—Efe.

### En opinión de Barrionuevo

**«ETA ha conseguido crear expectación en torno a algo que no encierra gran novedad»**

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, considera que ETA, con su último comunicado, ha conseguido «crear una gran expectación en torno a algo que no encierra gran novedad».

En declaraciones al semanario «Cambio 16», el titular de Interior afirma que «los etarras han perdido, pero pueden seguir matando. Aunque quede un número muy reducido de personas, el daño que pueden hacer

todavía es muy grande».

El ministro insiste en que «el Gobierno estaba y está abierto al diálogo para terminar con la violencia. Pero que quede muy claro —añade—, porque cualquier otra cosa es ilusoria, que los objetivos del diálogo son el cese de la violencia, que se disuelvan las bandas terroristas y que se integren en la sociedad democrática las personas que puedan y quieran reintegrarse».

Barrionuevo afirma que, en la relación ETA-HB, «quien manda es ETA» y reitera la importancia de la colaboración de Francia y Argelia en la lucha contra el terrorismo, aunque no concreta fechas sobre el fin de la banda terrorista.

Barrionuevo cifra en un diez por ciento o menos de los 400 etarras en prisión el número de los miembros de ETA «con voluntad y capacidad de realizar actos delictivos».—Efe.

### Nueva ley

**Fuerte incremento de las penas por tráfico de drogas**

El Gobierno ha enviado ya al Congreso de los Diputados el proyecto de ley de nuevas medidas sobre control y penalización del narcotráfico, que incluye importantes incrementos de las multas (pueden alcanzar los 225 millones de pesetas) y las penas (de hasta veintitrés años de prisión) por tráfico de drogas, y, entre otras cosas, considera especialmente grave suministrar estupefacientes a quienes se encuentren en periodo de deshabitación.

El texto legal presenta novedades como la posibilidad de decomisar sus bienes a los traficantes y prevé la posibilidad de conceder la «suspensión condicional de la ejecución de la pena» para los toxicómanos condenados a penas que no excedan de dos años de duración, que hubieren cometido el delito por motivo de su dependencia de las drogas y que se encuentren deshabitados o sometidos a tratamiento para tal fin, siempre que «no exista reincidencia, que no se delinca en el periodo señalado y que no se abandone el tratamiento».

## Borbolla presentó la dimisión, pero después cambió de idea

Sevilla.— El presidente de la Junta de Andalucía y secretario general del PSOE andaluz, José Rodríguez de la Borbolla, presentó el pasado jueves la dimisión de todos sus cargos, aunque horas más tarde cambió de opinión, tras concertar una entrevista con el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, con quien se vio el viernes y el sábado en Sevilla.

Según fuentes «guerristas», el jueves dirigió sendas cartas de dimisión al presidente del Parlamento andaluz, Angel López, y al secretario de organización del PSOE, Gaspar Zarrías. Poco después pidió que las dejaran en suspenso.

### El revuelto mundo del fútbol

## Gil acusa a Mendoza de incitar al saqueo de su casa de campo

Madrid.— Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, cuya finca «Valdeolivas» situada en el Valle del Tiétar fue saqueada la pasada madrugada, acusó de este hecho al presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, como «alentador de los ultra sur», según dijo el dirigente rojiblanco a «Efe».

«Está completamente descartado», agregó Gil, «que el móvil haya sido el robo, pero sí, simplemente, el ánimo de hacer daño. Los intrusos no se llevaron objetos de valor sino que se dedicaron a destruir todo lo que encontraron a su paso».

En opinión del presidente del Atlético de Madrid, la causa de este hecho está en las declaraciones que efectuó con motivo de la eliminación del Sabadell por el Real Madrid, que Gil calificó de «infanticidio blanco».

«La forma de actuar del presidente y el gerente Manuel Fernández Trigo son tácticas similares a las empleadas por la KGB», añadió el mandatario rojiblanco, «primero se sienten ultrajados y luego alertan a los ultra sur, que actúan en consecuencia. La forma de proceder del Real Madrid es de Uganda, como si Mendoza fuera Idi Amin. No me cabe duda alguna de que todo esto estaba perfectamente planificado».

Gil explicó a «Efe» que varias personas forzaron las cerraduras con palanquetas, la pasada madrugada, e irrumpieron en la casa. «Tan sólo se llevaron cuatro jamones, y destruyeron todo lo que pudieron, aunque, afortunadamente, no hicieron ningún daño a los caballos. La Guardia Civil investiga ahora los hechos».

«Yo ya me temía algo parecido», continuó Gil, «cuando se propagó el rumor hace unos días de que los ultra sur estaban dispuestos a quemarme la furgoneta Chevrolet que me regalaron mis socios ingleses, pero no me podía imaginar que actuaran con tanta premeditación».

### José Luis Núñez

**«Marcharse ahora sería una cobardía»**

Barcelona.— «Marcharme ahora, en plena crisis deportiva, sería un acto de cobardía», afirma José Luis Núñez, presidente del F.C. Barcelona, en una extensa entrevista, que publican hoy los diarios catalanes Mundo Deportivo, La Vanguardia y Sport.

El presidente del Barcelona añade: «Hay una campaña preparada contra mí y encargada a una empresa especializada en este tipo de asuntos»

## SEGOVIA

**Contra lo previsto, se presenta a reelección el presidente de la FES**  
**Preacuerdo para la campaña de la resina**

(Pág. 3)

**Alfredo Matesanz, premio Matahombres, y Dionisio Duque, «ome bueno e leal» en Zamarramala**

**Concurso de comparsas para Carnaval**

(Pág. 5)

### Mundial de Cross

## Nueva Zelanda no quiere a Zola Budd

El Gobierno de Nueva Zelanda no desea que la atleta Zola Budd, nacida en África del Sur y nacionalizada británica, participe en el Mundial de Cross que se disputará en Auckland el día 26 del próximo mes de marzo, ha declarado hoy el ministro de Deportes, Peter Tapsell.

El Gobierno teme que la participación de Zola Budd en el Mundial de Cross provoque el boicoteo de algunos países a los Juegos de la Commonwealth que se disputarán en Auckland en 1990.

## apunte del día

### Respuestas sin pregunta

Hay temas y casos que a fuerza de repetirse una y otra vez llegan a hacerse historia. Porque a historias nos suenan a la mayoría de los ciudadanos de este país, esos que se nombran sucesos sobre muertes y violencia que no son otros que atentados y que una y mil veces se dicen injustificados y, por ello, tienen siempre la misma explicación: «son una desgracia».

Los que se reconocen responsables de ellos siguen sin entender otra vía para hacerse oír y sentir. Y los que están en la obligación de poner un remedio al asunto, no encuentran otras palabras que la tolerancia, la comprensión y esa que quieren que sea la «cívica negociación».

Luego, para desviar atenciones, parece como si todo el mundo tratara de hacer otras nuestras preocupaciones; nos plantean cuestiones cuya respuesta viene a ser la misma que si se nos pregunta cuál es nuestro color preferido, si preferimos la pizza a las lentejas o si nos viene mejor el frío que el calor.

Porque hay que ser de todo un poco y sobre todo saber tomarse las cosas como te las dan, para no hacer más de cuatro comentarios sobre los resultados de la encuesta acerca de la pena de muerte para los terroristas que se difundía ayer mismo. Nos dice que sube en doce puntos la cifra de españoles que están a favor de la máxima pena, después del atentado etarra contra la casa-cuartel de la Guardia Civil en Zaragoza.

Si, las respuestas sufren un ligero desvío. Pero cómo serían éstas si se nos preguntara sobre lo que se quieren responder o simplemente si se nos hiciera la pregunta de otra manera. Está claro que cuando no interesa conocer razones, lo mejor es no preguntar o hacerlo de la forma más desganada.

### «Ojos que no ven... malagueña con chicharra»

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA de 22 de enero de 1988 se publicaba un «Canto a la Industria» interpretado por un miembro de una Corporación de Derecho Público cuya misión principal radica en la defensa de los intereses generales del comercio y la industria.

Bajo el recordatorio de la dardividad laboral con que el pueblo de Segovia es honrado, por el Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados, ese *adaliid* de la conciencia colectiva segoviana enmarca el ton y son de sus desvelos con razonamientos desgajados al cuerpo de la razón histórica de la existencia de Segovia. Claro está que la razón de ser de nuestra población no se mantiene con sobredosis de equivocada buena voluntad: la querencia de una Tierra prometida que se asiente en los propios despojos de ilusiones compartidas.

Porque el deseo de esa corporación es situar a nuestra provincia entre la primeras dentro de los ámbitos comerciales e industriales, no duda en razonar la conveniencia de que Segovia abra sus puertas a la industria; pero esa razón le abandona si pretende concienciar a los segovianos de la necesidad de que abran puertas y ventanas de sus

hogares a los riesgos/molestias ocasionados por negligencias/«inelegancias» de industriales o comerciantes o directores de Centros de Mantenimiento de Sistemas Acorazados. Tales «mimos» serían, más que adorno de prudencia, ostentación de temeridad.

Para muchos, no nos extraña, será preferible abandonar la tierra que les alumbró por falta de industriales a quienes servir, que no verse obligados a salir huyendo a consecuencia del malpartir de alguna de sus industrias.

\*\*\*

Ya es sabido de muy antiguo que «el segoviano hila fino», a decir de la calidad de sus paños; prueba de ello viene a ser la sutil hilatura de justificaciones con que arropa nuestros pesares y que hace ondear como eximente a favor de quien atenta contra la habitabilidad de entorno vital ajeno. Y dado que «la visión de unos bidones» no es sino la percepción de una imagen del acto atentatorio, no es poca desmesura intentar presentar el «capricho» de no verlos como insolidaridad hacia quienes trabajan en la «Base Mixta».

Es insostenible la relación de casualidad que insinúa para entre la no admisión de negligencias/«deficiencias» y el supuesto resultado de pérdida de puestos de trabajo. Y menos aún aceptable que para ello se sirva de la estratagema de querer presentar a la opinión pública/pueblo segoviano el cuadro de «un vecino/grupo de vecinos arremetiéndolo por antojo contra la bienhechora industria segoviana».

«UN VECINO DE LA TRAVE-SIA FUENTE DE LA DEHESA»

Rescata una vida;  
salva a un  
semejante  
de la muerte.

¡Hazte  
donante  
de sangre!

## La crisis constante de la Historia de España

Isidoro Tejero

Cuando se maneja un poco la historia de España se percibe una sensible diferencia entre el cuerpo de los hechos ocurridos y la narración de los mismos, y esto ocurre de tal guisa que los españoles cuando miran el espejo de la historia escrita se encuentran con una imagen pin-celada de suerte que no les deja ver bien lo que hemos sido, haciendo de nosotros un retrato de conveniencias imperiales, donde todo se justifica en función de la vocación histórica.

Si sabemos que entre la realidad y la imagen hay, como es natural, una diferencia, no nos parece que tenga que haber esa diferencia cuantitativa y cualificativa, que, por otra parte, tan directamente afecta al cuerpo general de la cultura española. Que puede que sea de las causas de las situaciones de crisis corrientes que se manifiestan a lo largo de nuestra historia.

En este sentido recuérdese el Documento «Las Españas, de 1949, escrito por españoles en Méjico, pieza clave de la historiografía hispana, en el que se expresa con fuerza y entusiasmo radical la necesidad de «Un movimiento de Reconstrucción Nacional», que lleve a la nación española hacia una estabilidad política.

El tal trabajo fue comentado parcialmente, recogiendo algunos datos culturales que se referían a nuestra historia, pero hay algo que no hemos dicho y que conviene decir. Se trata de un pensamiento que a mi me ha impresionado lo suficiente como para tenerle en cuenta, en línea con lo que estamos diciendo, claro que estamos lejos de aquellos años y también que el citado documento se elaboró en y para una coyuntura histórica, pero esta coyuntura fue al mismo tiempo el momento y el motivo de que se movilizasen las energías de aquellos hombres de la cultura española, para reunirse en torno al problema histórico de España, debatiéndole con entusiasmo, y

### Un minuto Libros con vitaminas

«Ver con gusto a los hombres significa: en días de alegría estar bien con ellos; en horas de penuria, ofrecerles la mano y darles consuelo». Así comienza *Vitaminas para tu corazón* (Ediciones 29, 1987), una serie de textos de Phil Bosmans, elegidos de entre sus textos inéditos y de sus ya famosos *La alegría de vivir*, *El derecho al amor*, etcétera.

Saludables vitaminas, elaboradas no en el frío laboratorio de escritor, sino en el amplio contacto humano de este popular sacerdote católico, que en 1959 fundó el «Movimiento sin nombre». Libros así, vitaminados, resultan muy necesarios en estos tiempos.

Octavio AGUILERA

elaborando al fin el Escrito de referencia, en el que se pueden leer toda una serie de conclusiones fundamentadas a partir de nuestra tradición histórica.

¡A vueltas con la historia, para rehacer su rostro! Efectivamente, ese era su objetivo.

El párrafo a que me refería más arriba, que como he dicho me impresionó lo suficiente, está escrito en la página cinco, y lo hace, obvio es decirlo, desde su mentalidad, ahora bien, están tratando encierta medida de conectar con el SER de España y desde esa óptica dicen rotundamente que «es menester, en primer término, iniciar una modificación radical de la mentalidad política española», porque creen que «sin la liquidación total de las causas que han determinado un estado de descomposición nacional» cuanto esa situación «es y representa resurgirá de nuevo en parecidas o disímiles formas». Esto es, esos españoles creen en el fenómeno de la repetición, no por presunción sino por experiencia histórica.

De entre todas las cosas que dicen en el Escrito mejicano interesa fijarse en un punto que ellos repiten a modo de obsesión. A mi entender, es una idea ampliamente tratada, pues cuando llegan a establecer las bases de su trabajo, que es el esquema simplificado de lo que ellos consideraban prioritario y fundamental que se llevase a cabo, en unos de sus puntos lo indican diciendo se debe hacer «un estudio primero y divulgación sistemática después —hasta la última aldea española y por todos los medios posibles— de los siguientes temas: Nuestra verdadera tradición histórica. Constitución lógica de España de acuerdo con su historia y con la realidad social de nuestro tiempo...». Es decir, hay una clara preocupación por la historia, por rehacer el rostro de la historia de España, encaminado a lograr un relato más veraz y mejor contado, que llegue «hasta la última aldea española».

Este principio no es baladí si en verdad se quiere emprender, con el concurso de todos, una reconstrucción nacional de España, porque se trata no sólo de vivir sino también de engrandecer. Es también una vieja, viejísima aspiración de miles de españoles que a través de siglos de historia lucharon en pro de una modernización de nuestro país. Más adelante volveremos sobre este punto.

Situándonos en el momento presente, hay que reconocer se han dado algunos pasos políticos inmediatos más a pesar de todo el problema está ahí con nosotros entero o casi entero.

No va a ser fácil salir de este trance. ¡Se ha intentado tantas veces!... pero los fracasos trabajan a favor del triunfo. En principio se necesita tiempo y que el tiempo trabaje a nuestro favor y eso será o no será. Va a depender de muchas cosas, como siempre. Lo primero y principal de nosotros mismos. Es necesario que avance la de-

mocracia abriéndose el primer medio de comunicación de masas a la libertad, nos estamos refiriendo a la televisión que, de forma inadmisiblemente, está sofocando las energías espirituales del país. Como también convendría proseguiese la investigación y el debate cultural en pro de una regeneración del hecho histórico desde una mentalidad política moderna, abandonando esquemas justificativos, que tienden a prolongar la intolerancia y el fanatismo, para los efectos multiplicativos de este hecho se irradian a todas las parcelas de la cultura española: a la literatura, tan necesitada de una visión enriquecida de su entramado internamente sociológico, pasando por la política, la sociología, la geografía, la etnología, la religión, etc., etc., todas aquellas disciplinas en las que la historia ha tenido y tiene una influencia determinante.

¿De dónde vendrá el cambio? No hay nada escrito de dónde vendrá, pero si sabemos que saldrá del pueblo y será alimentado por el pueblo, o no será y habrá un cambio aparente de nombres y accidentes mientras el problema continúa con nosotros, como un elemento fundamentalmente desestabilizador de toda convivencia democrática.

Hablábamos antes de una vieja aspiración de miles y miles de españoles... pues bien, traigamos aquí un texto que nos habla de la España del siglo XVII, de la España de hace tres siglos, hay textos anteriores que podríamos reproducir también, de idénticas características, queremos decir que es un problema constante de nuestra historia, en el que se aprecia esa división o fractura interna de las Dos Españas. No hacemos comentarios, todo lo que llevamos escrito puede servir de introducción, el lector saque sus consecuencias:

«La reacción interior es doble. Por un lado están quienes se afanan en continuar la historia de España a la castellana, con las imposiciones violentas del por que sí, con la fe en lo imposible de la unidad católica del mundo servida por la espada hispana, con las gestas impares de los hidalgos austeros, pródigos de pura generosidad de sí mismos, intransigentes. Por otro, quienes analizan el por qué de la supremacía extraña y postulaban acabar con las maneras de Castilla, dar de lado a quiméricos idealismos, imitar lo que Holanda e Inglaterra hicieron, preocuparse de la economía y de la hacienda como medios de advenir al poderio...» (1).

Salvando las distancias en el tiempo, téngase en cuenta que el imperialismo no es sólo un fenómeno de proyección exterior cuanto un principio político de modalidad interna.

(1) Texto del libro «Las españas» («Formación Histórica, Tradiciones Regionales»), de Francisco Elías de Tejada. Año 1948. Ediciones Am-bos Mundos. Madrid.

## Miguel González Llorente se presenta a la reelección de la FES

El mes pasado aseguró que no presentaría su candidatura

Miguel González Llorente se presentará a la reelección como presidente de la Federación Empresarial Segoviana en contra de lo que él mismo había anunciado el mes pasado. Ayer, a las ocho de la tarde, finalizó el plazo de candidaturas. La del anterior presidente fue la única presentada y tenía aval de toda la junta directiva. Esta decisión ha causado cierta sorpresa por cuanto González Llorente, que ostenta la presidencia de la FES desde 1982, había manifestado en numerosas ocasiones que no tenía intención de presentarse a la reelección. Así lo anunció de forma oficial a los medios informativos en el almuerzo anual que se celebró el pasado 15 de enero, fecha en que se despidió de amigos y colaboradores.

En aquella ocasión, el presidente de los empresarios reconoció que existían discrepancias internas en la organización, síntoma —dijo— de que existe un alto grado de participación.

Ahora todo hace pensar que en distintos sectores se le han

pedido que reconsidere su postura para poder seguir trabajando en los numerosos asuntos pendientes de la Federación. El próximo día 5 se celebrarán las elecciones. Cinco mil afiliados tienen derecho a voto y el candidato necesita el 40 por ciento de los votos emitidos para ser reelegido. El cargo de presidente es el único que se elige el viernes. El resto de la junta directiva se compone, como es sabido, por los presidentes de las patronales de los distintos sectores representados en la FES. Esta forma de elección no deja de ser un hándicap a la hora del trabajo posterior de la junta por cuanto el presidente no puede proponer su equipo de trabajo, que le viene dado de antemano, cuestión ésta que está siendo comentada en los últimos días en diversos sectores.

La FES acaba de cumplir diez años de existencia y Miguel González Llorente ha sido su tercer presidente. Los dos anteriores fueron Manuel Sansigre García y Jesús Martín González.

Nuestra Redacción ha intentado ponerse en contacto con el candidato, lo cual ha sido imposible por encontrarse reunido en Madrid con la directiva de la CEOE.



## El presidente de la FES participó ayer en una reunión de trabajo con empresarios argentinos

Convocada por el presidente de CEOE, José María Cuevas, el presidente de la FES, Miguel González Llorente, asistió ayer a una reunión de trabajo con una

delegación empresarial argentina, inaugura por el presidente Raúl Alfonsín, hasta hizo una declaración sobre la cooperación económica hispano-argentina en el marco del acuerdo que será firmado entre ambos Gobiernos según el Acta Constitutiva del Tratado General de Cooperación y Amistad entre los dos países suscrita ayer por el presidente Alfonsín y el del Gobierno español, Felipe González.

Los temas tratados en la citada reunión de trabajo con la representación de empresarios argentinos se refieren a las relaciones económicas y comerciales bilaterales, inversiones en Argentina y repaso del amplio panel sobre el futuro de cooperación económica. En este sentido se destacó el efecto que sobre la reactivación argentina pueden tener las inversiones españolas, que se calculan en más de mil millones de pesetas y que contribuirían a la suavización de parte de su deuda exterior. El objetivo principal de estas inversiones irá encaminado al desarrollo del sector industrial argentino, con especial incidencia en la agroindustria y la petroquímica.

## Las alcaldesas Fely Velasco y María Eustolia Manso protagonizarán las fiestas de Santa Agueda

Dionisio Duque, ome bueno, y Alfredo Matesanz, matahombres de oro 1988



(Foto: AURELIO MARTINI)

Un año más se van a celebrar en la localidad de Zamarramala las tradicionales fiestas en honor de Santa Agueda, que tienen como protagonistas a las mujeres de localidad.

Aunque los actos relacionados con la fiesta comenzarán el próximo día 4 con la visita de las alcaldesas a las autoridades de Segovia y el día 5 habrá un acto cultural, la fiesta propiamente dicha se iniciará el sábado a las cinco de la tarde con el nombramiento de las alcaldesinas que este año son Alicia Grande Velasco y María Eustolia y Esther Mateo Manso. En la parroquia a las ocho habrá vísperas y canto del himno a Santa Agueda.

Los actos del domingo, entre los que destacan la entrega de las tradicionales distinciones,

## Preacuerdo para la campaña de resina del presente año

Los propietarios de montes percibirán entre 7 y 8 pesetas por kilogramo de miera

Las partes implicadas en el plan de reestructuración del Sector Resinero han llegado a un preacuerdo de cara a la campaña del presente año, el segundo de vida del plan que pretende el saneamiento del sector para 1991.

Las administraciones Central y Autonómica, los propietarios privados y públicos de montes, los industriales y los resineros pertenecientes a CC.OO. y UGT (únicos a los que afecta el plan) están próximos a alcanzar un acuerdo definitivo sobre los precios, retribuciones y otras condiciones que regirán en la campaña de 1988, la cual, es más que probable, dará comienzo el 1 de marzo, fecha óptima de inicio, sobrepasada con creces en los últimos años.

El preacuerdo baraja tres posibilidades con arreglo a tres diferentes precios de la miera que toman como base los obtenidos en Portugal (donde se produce a menores costes). Estos precios van desde las 57,65 pesetas por kilogramo hasta las 58,60 y repercuten en la cantidad que se decida deben recibir los propietarios de los montes, entre 7 y 8 pesetas por kilogramo, según el preacuerdo.

En la actualidad se realiza el cómputo de las matas en las que trabajan los 350 resineros acogidos al plan. La reconversión de las matas no se referirá tanto al número de pinos que las

forman (4.500 en la actualidad) sino más bien a garantizar una producción similar, 18.000 kilogramos, a cada resinero. Este año 88 percibirán una remuneración superior en un 5 por ciento a la del pasado año, y cobrarán subsidio de desempleo en los meses de desocupación.

El precio de la miera, la cantidad destinada a la propiedad de los montes y los aspectos contemplados para el segundo año por el plan (renovación de matas) podrían quedar determinados el próximo martes en una nueva reunión que mantendrán todos los anteriormente mencionados.

De cualquier forma y aunque pudieran subsistir problemas de matiz, todas las partes parecen satisfechas por la marcha de los acontecimientos. Poco a poco, según nos explica el director provincial de Agricultura, «los diferentes pasos que se dan hacen contemplar el futuro con optimismo y nos hacen pensar en un sector que logre funcionar por sí mismo y que no precise de subvenciones o ayudas».

En los dos años de funcionamiento del plan se ha conseguido el mantenimiento del poder adquisitivo de los resineros y la percepción de dinero (aunque no mucho) para los propietarios; el año pasado 5 pesetas por kilogramo y en el presente, entre 7 y 8. En el 86 no vieron una peseta.

intervendrá el coro parroquial se hará entrega a Alfredo Matesanz, locutor de Radio Segovia del premio «Matahombres de oro 1988».

A continuación, se quemará el pepepe y habrá juegos de versos a cargo de Agueda Martín Hijosa. Los hombres pagarán el peaje. Al atardecer, en las Cerquillas habrá jotas y en el mesón, bailes.

El lunes, a las 12 habrá misa por las alcaldesas fallecidas, tajada, baile de gala y cambio de montera. Por la tarde, las inmemorables alegrías reservadas a mujeres casadas.

### LA FIESTA EN EL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

También el Centro Segoviano de Madrid celebrará un año más la fiesta de las águedas. Este año el título de Alcaldesa del Centro ha recaído en María de los Reyes Santos Lázaro, locutora de Radio Segovia. La fiesta tendrá lugar el día 4 y se abrirá con la intervención del presidente del centro, José Luis Bernal. En el acto se despedirá a la alcaldesa del año pasado, la actriz, Mari Carmen Prendes e intervendrán Justo Fuentes que hablará de «Santa Agueda y costumbres de Mozoncillo», y Angel Esteban Calle, de RNE.

El acto estará amenizado por la orquesta de dulzaina «Rebolada» que hará así su representación en Madrid.



Cuartos de baño

Bellavista

## Rectificación de esquila

La familia de D.<sup>a</sup> PETRA MORENO GARCÍA (q. e. p. d.), nos comunica que en la esquila publicada ayer se decía que el funeral iba a ser en la iglesia de San Millán, cuando lo cierto es que dicha ceremonia religiosa tendrá lugar en la parroquia de San Miguel el próximo sábado, día 6, a las 12 de la mañana.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 3 de febrero

Van 34 días; faltan 332.  
Sol: De 8,23 a 18,35 horas.

## SANTORAL

Santos: Blas, Laurentino, Ignacio e Hipólito.

## PENSAMIENTO

«No hay constancia mayor que la de la veleta: siempre a las órdenes del viento». X.

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

### 54218

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,9 m/m.  
Viento del O-SO.  
Temperatura máxima: 12,7°.  
Lluvia recogida: 1 litro por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión: 680,1 m/m.  
Viento del S.  
Temperatura mínima: 1,0°.  
Temperatura a las 10: 2,2°.

### En España

El tiempo será mañana muy nuboso en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, con precipitaciones más frecuentes en Galicia, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en el resto de la mitad norte, Extremadura y norte de Baleares, con algunas lluvias débiles. En el resto de la Península el cielo permanecerá poco nuboso, con algunos bancos de niebla. En Canarias estará nuboso, con algunas precipitaciones.

Los vientos serán moderados a fuertes del suroeste en Galicia y Cantábrico, moderados de componente oeste en el resto de la mitad norte y Baleares, moderados del noreste en Canarias y flojos variables en el resto de España. Las temperaturas continuarán sin cambios importantes.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

José Caballero, Carabias, Chillida, José Guerrero, A. Lorenzo, Maruja Mallo, Mompou, Lucio Muñoz, Naranjo y Saura; obra gráfica. Hasta el 4 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Yuste. Oleos y Pinturas. Hasta el 14 de febrero de 1988.  
— «Tres grabadores de hoy». García Ochoa, Andrés Barajas, Antonio Zarzo. Del 5 al 21 de febrero de 1988.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. Sala MIRO: «Días de radio». Sala ZULOAGA: «La chaqueta metálica».

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Angela de Dios y Olivares, hija de Rafael y de María Rilar. Elena Puente y Arribas, de José Luis y de María Victoria. Diego Maeso y Gómez, de Antonio y de Ana María. Iván Herranz y Subtil, de José María y de María del Consuelo.

## CULTOS

MISA EN LA CATEDRAL EN HONOR DE SAN BLAS

Mañana miércoles se va a celebrar, en la capilla de San Blas de la catedral, una misa en honor del santo, patrón de los enfermos de la garganta. La misa está organizada por un grupo de personas que hace algún tiempo promovieron el acondicionamiento de la capilla. Se celebrará a las 11,30 de la mañana.

## AVISOS

JUNTA GENERAL DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

Mañana, miércoles, celebrará junta general ordinaria el Montepío de Camareros de Segovia y su provincia. Tendrá lugar en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros, a las 5 en primera convocatoria y a las 5,30 en segunda. Entre otros asuntos a tratar figuran las cuentas de la última becerrada y la renovación de los cargos de presidente, contador y vocales segundo, cuarto, sexto y octavo.

ACTO DE SOLIDARIDAD CON NICARAGUA DEL COMITE ANTI-OTAN

Nos remite un comunicado el Comité Anti-OTAN y Ecologista de Segovia en el que, tras varias consideraciones en torno a la situación de Nicaragua, defensa de la política de su Gobierno y ataque al presidente de Estados Unidos por no cesar en su ayuda

a la «contra», anuncia la celebración de un acto de solidaridad con Nicaragua. Tendrá lugar el próximo jueves, día 4, a las 8 de la noche, en el salón de actos de la Casa de la Juventud (Daoiz, 10). En él intervendrá el Comité de Solidaridad con Centroamérica de Valladolid, ante la imposibilidad de estar presente algún representante de la Embajada de Nicaragua. También se ofrecerá la proyección de un video.

## INFORMACION SOBRE SUBCOMISIONES MIXTAS JUVENILES

Los jóvenes tienen a su disposición en la Oficina de Información Juvenil del Servicio Territorial de Cultura, información sobre subcomisiones mixtas que funcionan en el marco de los convenios culturales firmados por España. Dichas comisiones se reúnen cada año para fijar programas de intercambio juvenil para el año siguiente.

Objetivos: Promover encuentros de trabajo entre responsables de asociaciones juveniles de España y las de otro país, reuniones de expertos y jornadas de estudio sobre temas de interés para la juventud.

Los países con los que se puede solicitar el intercambio son los siguientes: Alemania, Bélgica, Francia, Grecia, Italia y Portugal.

Para más información en la Oficina de Información Juvenil del Servicio Territorial de Cultura. (c/Infanta Isabel n.º 14. Teléfono 437101. Segovia).

## CONCURSOS

CONCURSO PERIODISTICO CAMPAÑA XXIX CONTRA EL HAMBRE

El próximo 29 de febrero finaliza el plazo de publicación o emisión de los trabajos que quieran concurrir a este premio periodístico que convocan Manos Unidas - Campaña contra el Hambre y la Asociación de la Prensa de Madrid. Los artículos pueden ser publicados en cualquier periódico o revista española y emitidos en cualquier emisora o cadena de nuestro país, igualmente. Los trabajos, que deberán versar sobre el tema «Si tu quieres es posible» (relacionándolo con la labor de Manos Unidas) deberán enviarse, antes del 10 de marzo, a: Concurso Periodístico (o Radiofónico) «Manos Unidas, c/Barquillo, n.º 38, 2.º, 28004-Madrid a donde se pueden dirigir para más información.

## PUBLICACIONES

«LAPIZ»

Variada información cultural se incluye en este número 46, con temas como moda (Balenciaga), fotografía, el retrato a lápiz, crónicas de varias exposiciones... Se informa también desde París sobre la obra de Lucio Fontana, hay una entrevista con el dúo artístico Lomar & Melamid; estudio sobre la obra de José de Madrazo, la pintora Menchu Lamas... Finalmente, hay también una entrevista con

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

HAN COMENZADO A LLEGAR A BURGOS LOS NUEVOS MINISTROS

Burgos.— Los periodistas han sido amablemente recibidos por el ministro del Interior, don Ramón Serrano Súñer, a quien felicitaron en términos cordiales. El ministro agradeció efusivamente la felicitación de los reporteros, a los que contestó con palabras de ofrecimiento. Dijo que venía al cargo con la ilusión de servir a la Patria, y espera que con la ayuda de Dios, el Gobierno desarrollará una obra fructífera y larga como precisa España.

Añadió que tenía la seguridad de que el Ministerio será eficazmente ayudado por la Prensa, que se ha manifestado como colaboradora entusiasta del nuevo Estado.

Los periodistas salieron muy satisfechos de su entrevista con el ministro del Interior.

### LLEGAN VARIOS MINISTROS

Burgos.— Para jurar su cargo y asistir al Consejo que se celebrará mañana por la tarde, han llegado los ministros de Defensa Nacional, general Dávila; de Obras Públicas, don Alfonso Peña; de Industria y Comercio, don Juan Antonio Suanes, y de Orden público, general Martínez Anido.

el nuevo director general de exposiciones.

«VALENCIA ATRACCION»

Número 607 de esta revista de la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo, que recopila temas principalmente referidos a la Comunidad Valenciana, como, por ejemplo, los referidos a los escudos de Valencia, la Tolodella y sus danzas guerreras, el turismo en la Comunidad Valenciana el año 2000, la Dama de Elche, etc.

# tve

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Heidi. 19,00, Elegir una profesión. 19,30, Barlovento. 20,00, La hora del lector. 20,30, Telediario. 21,00, El tiempo. 21,15, Viaje con nosotros. 22,20, Sesión de noche. 01,10, Telediario. 01,30, Teledporte. 01,45, Testimonio. 01,50, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Historia de la moda. 16,30, Mozart. 18,00, Documental. 18,30, Avec Plaisir. 18,30, El cuerpo humano. 19,00, Capitolio. 19,25, Atletismo. 22,00, El mirador. 21,15, Ciclismo. Vuelta a Andalucía. 21,25, Suplementos. 4. 21,55, Tendido Cero. 22,25, El tiempo es oro. 23,25, La buena música. 00,25, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

El lunes 1 de febrero, a las 13,30, entrevista con Pedro Delgado.  
El jueves 4, a las 18,30, Mirador, reportaje sobre las aguederas.

# Rne

### PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

# Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,05, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tardes sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Carusel Copa del Rey. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

# Radio Cuellar

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Metrópolis. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

# antona3

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de toda. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora Cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

## El Ayuntamiento convoca un concurso de comparsas callejeras para las próximas fiestas de carnaval

La Comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento ha convocado un concurso de comparsas callejeras en su deseo de fomentar las fiestas populares de gran tradición, como son las de carnaval.

Entre otros aspectos, las bases establecen que se considerará comparsa a aquella agrupación con un número superior a diez personas, cuyo tema de disfraz sea uniforme o constituya unidad temática. Cada comparsa ofrecerá al público de la calle sus coplas carnavaleras, con total libertad, en cuanto a su contenido literario, ritmo musical,

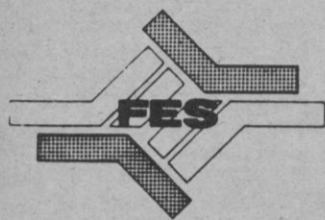
utilizando para ello los instrumentos musicales que crea convenientes.

El jurado, que será dado a conocer por la Comisión antes de la celebración de los carnavales, valorará la presencia por las calles, trajes y efectos y coplas. Habrá un primer premio de 50.000 pesetas; un segundo, de 40.000 pesetas y un tercero, de 30.000 pesetas.

El plazo de inscripciones para participar en el concurso se realizará en el negociado de Educación y Cultura del Ayuntamiento antes del lunes 8 de febrero, a la doce del mediodía.



Un año más, llegan los disfraces



## FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Convoca a todos los empresarios integrados en:

- ACS** Agrupación de Comerciantes Segovianos
- PIC** Patronal de Industrias de la Construcción
- AIHS** Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos
- ASEM** Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera
- ASETRA** Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes
- AMES** Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana
- ASIQ** Agrupación Segoviana de Industrias Químicas
- ASES** Asociación Segoviana de Estaciones de Servicio
- AICA** Asociación Segoviana de Industrias de la Carne
- MADA** Asociación Segoviana de Propietarios de Maquinaria Agrícola de Alquiler
- AAV** Asociación Segoviana de Actividades Varias
- APAE** Asociación Provincial de Auto-Escuelas
- ASAF** Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal

a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO VIERNES DIA 5 DE FEBRERO A LAS 8 DE LA TARDE.

LA ASAMBLEA TENDRA LUGAR EN EL SALON DE ACTOS DE LA FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA (C/ Domingo de Soto, 3 - 1.º)

LOS TEMAS A TRATAR SON DE INTERES PARA TODOS

### Sucesos

## Detenido en Cuéllar el presunto autor de un robo frustrado en el Juzgado

Dos personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial en las últimas horas, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Ambas detenciones han tenido lugar en Cuéllar. Se trata de JBP, vecino de Iscar (Valladolid), de 19 años de edad, que es el presunto autor del robo frustrado en las oficinas del Juzgado de Instrucción de Cuéllar. El Grupo Fiscal y Antidrogas de la Guardia Civil detuvo también al vecino de la citada localidad JJMM a quien se le ocuparon 25 gramos de hachís.

Se han denunciado robos cometidos en tres chalés situados en el término municipal de Ituro y Lama. De las viviendas han desaparecido prendas de vestir, equipos musicales, televisiones y otros electrodomésticos, por un valor aproximado en cada caso de doscientas mil pesetas.

De una nave ganadera de Val-seca se han llevado 15 corderas de raza merina valoradas en 120.000 pesetas.

### PINCHAN LAS RUEDAS DE LOS VEHICULOS DE VARIOS VECINOS DE COCA

Por otra parte, según nuestras noticias, desde hace varios fines de semana, algunos vecinos de la localidad de Coca vienen denunciando daños en sus vehículos, concretamente el pinchazo de las ruedas. Por el momento, no se ha detenido a ningún sospechoso de estos hechos, que ya empiezan a preocupar en la población. Algunos de los denunciantes son o han sido cargos públicos, como el concejal del Ayuntamiento, pero el hecho afecta también a la población no relacionada con la política.

### Religiosidad gitana

## Una modesta capilla bendecida junto a las viviendas del Camino de Madrona

En las viviendas prefabricadas del Camino de Madrona ha bendecido el párroco de San Millán una modesta capilla, para el servicio religioso de las familias gitanas allí ubicadas. Después bendijo algunas de las casas, a petición de los propios gitanos, que se sienten católicos.

Ellos fueron también los que habilitaron el local para capilla, sintiendo la necesidad de un culto católico, acomodado a su manera de sentir y a su nivel cultural.

El pueblo gitano ha sido siempre creyente, a su manera, con un profundo respeto hacia Dios, que ellos llaman el Todopoderoso, pendientes siempre de su Providencia. En los muchos años que llevo con ellos, jamás les he oído nada que suene a blasfemia, aún en trances trágicos, como cuando la riada y cuando se quemaron las chabolas. Si les he oído escandalizarse de los payos, en este punto, cuando han trabajado junto a ellos. Se destaca su devoción a la Virgen y el recuerdo de sus difuntos, que certifica su fe en la supervivencia, después de la muerte.

La fiesta central para ellos, como para los demás cristianos, es la Navidad, que ellos celebran con un rito propio. En la Nochebuena, los hijos y los nietos se reúnen, hacia las diez, en la casa del padre o del abuelo. Antes, las mujeres han preparado la cena, en la que no suele faltar la cabeza de bolichó (cerdo) con cachuelos (patatas) y torrijas o empedraos para postre.

Antes de sentarse a cenar, se celebra el «Perdón». El hijo mayor, en nombre de todos, se pone de rodillas y dice estas palabras: Pido perdón, hoy día de Navidad y día de paz. Después besa al padre y al abuelo, en la frente, y todos se abrazan. Por último el padre les dice: Alegraos, hijos, porque todos estamos juntos.

Esta religiosidad gitana, está



Bautizo, en Segovia, de niños gitanos por el padre Gallarta. (Foto: AURELIO MARTIN)

pidiendo una adecuada evangelización, que no han recibido, no por falta de ellos sino por circunstancias históricas y descuido de quienes podían hacerlo. Por eso se encuentran sin una verdadera instrucción, sin culto y sacramentalización. Fuera de la misa por sus difuntos, que ofrecen escrupulosamente en distintas fechas, después de la muerte, no tienen más culto. Los sacramentos, se reducen prácticamente al Bautismo, y no siempre.

La iniciativa de la parroquia

de S. Millán, que también se está siguiendo en la de Nueva Segovia y El Tejerín, puede ser un procedimiento eficaz, si es paciente y continuado. Como ayuda a esta continuidad, funciona una Comunidad Gitana de Culto Católico, de carácter puramente religioso, con culto los domingos, lunes y jueves, y catequisis para niños, todos los sábados.

**Tomás Gallarta Campo**  
(Delegado diocesano de Pastoral Gitana)

### Bar - Restaurante

## Las Columnas

Comunica a sus clientes y público en general que, finalizado el período de vacaciones, estamos de nuevo a su servicio desde mañana, día 3 de febrero.

*Les pedimos disculpas por las molestias ocasionadas*

## COCA

## Preparativos para la fiesta de Santa Agueda

En la villa de Coca, un año más se preparan las mujeres, siguiendo una tradición de siglos, para festejar a Santa Agueda, celebración que se quiere que tenga el mayor relieve y esplendor posibles.

Con este fin, las mujeres caucenses están preparando un programa de actos, entre los que figura un baile en la discoteca de la villa, que tendrán el próximo viernes, día 6, y al que podrán asistir cuantas personas lo deseen.

El sábado, día 7, habrá una misa matutina en la iglesia parroquial, y traspaso de atributos de las alcaldesas salientes a las entrantes; luego, el obsequio de refrescos y bollos en las casas de dichas alcaldesas.

También el domingo habrá actos: Una misa seguida de procesión con la imagen de la santa y a continuación, el tradicional baile de rueda animado con la dulzaina y el tamboril.

## Mejora del entorno natural y regeneración ecológico-forestal

El Consejo de Gobierno de Castilla y León ha aprobado un decreto que regulará las acciones de la Junta para llevar a cabo mejoras del entorno natu-

ral y la regeneración ecológico-forestal de Castilla y León. Las actuaciones que se efectúen, establece esta norma, estarán recogidas en conciertos de colaboración entre la propia Administración regional y las entidades públicas o particulares, según los casos.

La medida ha sido adoptada a la vista del deterioro que sufre el entorno natural de la región, dañado por diversos factores, entre ellos la actuación agrícola que —en muchos casos— ha eliminado los últimos vestigios de una vegetación arbórea y matorrales que además permitían la supervivencia de fauna adaptada al medio.

El decreto, además de regular las actuaciones de mejora a través de un concierto de colaboración entre la Comunidad e instituciones o particulares, determina que su objetivo básico será poner a disposición de la Junta aquellos terrenos con condiciones idóneas para su mejora ecológica, y que será la Dirección General de Montes de la Consejería el departamento que decida en cada caso la acción oportuna. La disponibilidad del terreno por parte de la Administración no superará nunca el plazo de 3 años y sus propietarios no soportarán carga económica alguna puesto que las partidas presupuestarias que se empleen correrán a cargo de la Consejería de Agricultura.

## «Los programas de montaña no son más que una ilusión inalcanzable»

## Las asociaciones de montaña de Castilla y León denuncian la decepcionante actuación de las Administraciones Públicas

La Coordinadora de Asociaciones de Montaña de Castilla y León ha hecho público un durísimo comunicado en el que muestra su más enérgica protesta «por la forma en que las Administraciones Públicas tratan el tema de las ayudas y programas para las zonas de montaña, sólo desde una perspectiva propagandista, sin dotar de contenido concreto a tantas expectativas».

La Coordinadora, de la que forman parte asociaciones de las provincias de Avila, Soria, Palencia, Zamora y Segovia, afirma que las zonas de montaña siguen igual o peor que en 1982 cuando se publicó la Ley de Montaña. «La población —di-

ce— sigue descendiendo, lo mismo que los ingresos de nuestra gente y los programas de montaña no son más que una ilusión inalcanzable» y añade que «no le interesa a nadie invertir en la montaña y si utilizarnos como objeto de propaganda a la espera de que la moda pase y el deterioro sea irreversible, situación no muy lejana en el tiempo».

Más adelante el comunicado pasa a describir las responsabilidades de cada Administración en el asunto. «El Ministerio de Agricultura pasa olímpicamente del tema», dice la coordinadora, la cual considera un agravio para las Comunidades Autónomas plurirregionales la aprobación

de una sola Zona de Montaña por Comunidad.

De la Junta de Castilla y León dice que «después de dar largas al asunto» publica unos presupuestos que no suponen incremento alguno respecto de los gastos de años anteriores «además de retrasar, injustificadamente, la formación de los Comités de Coordinación».

Por último la Coordinadora de Asociaciones de Montaña de Castilla-León hace mención a la actitud de la Administración Local «que no se entera». «No sabe, no contesta, sigue pensando que las ayudas llegarán algún día a la puerta de los Ayuntamientos en grandes camiones engalanados con las banderas de los países de la CEE».

## Horario

## de coches de línea entre Segovia y La Granja

## SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables .....	7,40
Laborables .....	9,00
Domingos y festivos .....	10,00
Diario .....	11,15
Diario .....	13,30
Laborables .....	14,00
Laborables, excepto sábados .....	14,30
Diario .....	17,00
Diario .....	18,15
Laborables, excepto sábados .....	19,30
Diario .....	20,30
Diario .....	21,30
Domingos y festivos .....	22,30

## SALIDAS DE LA GRANJA

Laborables .....	7,20
Laborables .....	8,30
Domingos y festivos .....	8,45
Laborables .....	9,30
Domingos y festivos .....	10,30
Diario .....	12,00
Laborables, excepto sábados .....	14,00
Diario .....	15,30
Diario .....	17,45
Diario .....	19,00
Laborables, excepto sábados .....	20,00
Diario .....	21,15
Domingos y festivos .....	22,00

## COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Universidad Complutense de Madrid)

Trinidad, 3

Obra Social de la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

## CURSO ACADEMICO 1987 - 88

Curso Monográfico que sobre «Actualización en materia de Seguridad Social», impartirá el Profesor Dr. José Luis TORTUERO PLAZA, Profesor de Derecho del Trabajo y Seguridad Social de la Universidad Complutense de Madrid.

**3 febrero.** — Reordenación de los regímenes especiales a las 20 h. de la seguridad social:

- Regímenes especiales integrados en el régimen general
- \* peculiaridades de la integración
- \* colectivos afectados
- Novedades legislativas para los regímenes especiales existentes.
- Aplicación de la Ley 26/1985, de 31 de julio, a los regímenes especiales.

## VALLADOLID

## El PSOE critica al CDS de obstaculizar la acción de gobierno en el Ayuntamiento

El portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de Valladolid, Manuel González, ha criticado al CDS por obstaculizar la acción de Gobierno municipal.

Manuel González, también primer teniente de alcalde, señaló que el grupo centrista ha dificultado las acciones del Gobierno socialista municipal en dos programas capitales, como son urbanismo y cultura.

En urbanismo, Manuel González ha lamentado la oposición del CDS al borrador de Plan Especial del Casco Histórico y a la creación de una Oficina de Rehabilitación para el asesoramiento técnico a la rehabilitación privada.

Según Manuel González, si no se aprueba el proyecto del casco histórico de Valladolid «se produciría un retraso de diez años» y supondría anteponer «el beneficio del capital al social».

En el programa cultural del Ayuntamiento, según el portavoz socialista, el CDS se ha opuesto a la edición mensual del programa cultural de la Casa de Cultura Revilla, «catalogada como uno de los diez mejores centros culturales de Europa», según Manuel González.

El portavoz socialista ha indicado que con estas actuaciones el CDS está demostrando «su incoherencia política» y su alineamiento con la derecha.

El CDS, que se abstuvo en la votación de los presupuestos de la Fundación Municipal de Cultura, se ha opuesto también, según Manuel González, a varias actividades culturales programadas por la Casa Revilla, como la exposición de las pinturas de niños palestinos sobre la guerra.—Efe

## Presupuestados 123 millones para el tren Madrid-Aranda-Burgos

Un presupuesto de 123 millones de pesetas es el fijado por Renfe para las obras de instalación del denominado «tren-tierra», que enlazará las localidades Madrid-Aranda-Burgos, informó la compañía ferroviaria.

El plazo de ejecución de las obras es de ocho meses desde el momento en que las obras queden adjudicadas.

Esta línea tiene una longitud de 282 kilómetros, y aunque es de tráfico reducido, tiene su importancia al circular por la misma solamente trenes de viajeros, incluidos los internacionales.

El sistema «tren-tierra» es un medio de comunicación por radio que permite la transmisión de órdenes desde los diversos puestos de mando hasta la cabina de conducción de los trenes, con lo que se mejora la seguridad, fiabilidad y regularidad de la circulación.

Las obras consistirán en la implantación de mástiles de 20 metros de longitud cada uno en 9 puestos fijos estratégicamente distribuidos, especialmente en la zona de Somosierra.—Efe

## PREGUNTAS AL GOBIERNO

## LA SENADORA DE PALACIO PIDE INFORMACION SOBRE COLABORACION DE LA GUARDIA CIVIL EN VARIOS PAISES

La senadora de AP por Segovia, Loyola de Palacio, ha pedido información al Gobierno sobre el número de países que, en los últimos cinco años, han recibido colaboración de la Guardia Civil española para entrenar a miembros de sus fuerzas de seguridad.

Las preguntas de la senadora de AP, formuladas a través del Senado, se refieren también a la duración que suelen tener los entrenamientos, el costo aproximado de estos intercambios y el sistema seguido para llegar a acuerdos de este tipo.

Los medios de comunicación, recuerda la senadora, denunciaron la posibilidad de que miembros de la Guardia Civil española estuvieran entrenando a fuerzas de seguridad de países no democráticos.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta 6.500 cabezas y las cotizaciones estuvieron al mismo nivel que el mercado pasado.

Se vendieron los lechazos con un peso de hasta 12 kilos de 390 a 400 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 370 a 380 pesetas; corderos de 19 a 23 kilos, de 295 a 305 pesetas; corderos de 23 a 28 kilos, de 255 a 265 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos, de 240 a 250 pesetas, y corderos con más de 32 kilos, 220 a 230 pesetas.

En cuanto a ovejas se vendieron las de primera categoría de 85 a 90 pesetas; las de segunda, de 45 a 55 pesetas, y las de

tercera categoría, de 900 a 1.000 pesetas/unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 9.000 pesetas, ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 8.000 a 10.000 pesetas y ovejas emparejadas, de 12.000 a 14.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 390 a 400 pesetas kilo vivo; cabras para matadero, de 3.000 a 3.500 pesetas unidad; cabras para vida, de 5.000 a 6.000 pesetas, y cabras emparejadas de 8.000 a 9.000 pesetas.

LUVEDE



OVNIPOTENTE

## Renault EXPRESS

Renault Express la furgoneta de Renault, OVNIPOTENTE en todas sus versiones. En gasolina: Renault Express 1400 y 1400 acristalada. En Diesel: Renault Express Diesel y Diesel acristalada.

OVNICAPACES. Con poder para cargar hasta 575 kilos, sin problemas. Fácilmente con su doble portón trasero y la trampilla exclusiva Renault.

OVNICOMODAS. Con un puesto de conducción diseñado para pilotos de la carga. Y sus asientos... abatibles y reclinables. OVNICONFORTABLES en toda su OVNIGAMA.

Renault Express OVNIPRESENTE en todos los Concesionarios Renault.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.

Renault recomienda lubricantes **elf**

**RENAULT**  
COCHES LLENOS  
DE VIDA

## Programas de actuación para los emigrantes

Madrid.— Un programa para facilitar ayudas asistenciales, favorecer el retorno a España y fomentar el desarrollo cultural de los emigrantes españoles ha sido aprobado en una orden del 15 de enero pasado, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» (BOE).

Estas ayudas van dirigidas principalmente a emigrantes ancianos y enfermos incapacitados para el trabajo, a los cuales se les otorgará unas prestaciones económicas periódicas para su manutención, al no contar con recursos económicos propios, ni

tener familiares que puedan costear sus gastos.

Para solicitar las ayudas, cuya cuantía será como máximo de 240.000 pesetas anuales, sólo bastará acreditar la nacionalidad española, tener más de sesenta y ocho años, en el caso de los ancianos y más de dieciocho en los incapacitados.

De este programa se beneficiarán también los emigrantes y aquellos trabajadores que se dispongan a retornar a España, y que tengan necesidades económicas, sanitarias graves, o judiciales.— Efe.

## La Reina Sofía entregará el premio «Europa Nostra» al Monasterio de Aguilar de Campóo

Aguilar de Campóo (Palencia).— La Reina Sofía entregará el próximo verano el premio «Europa Nostra», del Consejo de Europa, concedido a la Asociación de Amigos del Monasterio de Aguilar de Campóo, según ha confirmado hoy a «Efe» el alcalde de la localidad palentina.

Jesús Torre, alcalde de Aguilar de Campóo, confirmó que el galardón concedido por el Consejo de Europa por la rehabilitación del monasterio Santa María la Real será entregado por la

Reina, aunque todavía no se ha determinado la fecha ni el lugar.

Las obras de rehabilitación del monasterio de Santa María la Real, del siglo XII, antes conocido por «el convento caído», comenzaron en 1977 y en la actualidad «todavía quedan algunos flecos», según el alcalde.

El monasterio, cuyo proyecto de rehabilitación es obra del arquitecto y dibujante José María Pérez «Peridis», es en la actualidad una escuela para cuatrocientos escolares y sede de la escuela-taller de la localidad.

## Los jueces de Valencia piden la despenalización de los daños en accidente

Valencia.— La Junta de Jueces de Distrito de Valencia se ha dirigido al Consejo General del Poder Judicial pidiendo la despenalización de los daños en accidente, lo que podría pasar a resoluciones administrativas, para resar agobio a sus juzgados, dada la «preocupante situación que atraviesan y el progresivo deterioro».

En un documento al que ha tenido acceso Efe, la Junta de Jueces añade, como consecuencia

de estas dificultades funcionales, «el imposible cumplimiento de principios procesales básicos para el justificable si no es a costa de una completa paralización de los juzgados» de Valencia.

Como prueba de sus afirmaciones, los jueces de Valencia recuerdan que el número de asuntos penales ha sido en los últimos cuatro años de un 59,28 por ciento y el incremento de los exhortos de un 50 por ciento, mientras se sigue con el mismónúmero

de juzgados de distrito, ya que el último fue inaugurado en 1984.

Cada juzgado, en 1987, ha tramitado por encima de los 4.200 juicios de faltas, según el informe, cifras todas ellas «superiores a lo asumible por estos órganos jurisdiccionales», ya que «el incremento de litigios no ha venido acompañado de un correlativo aumento del número de órganos jurisdiccionales, ni de las plantillas de funcionarios al servicio de los mismos».—Efe

## Cesado el delegado de la ONCE en Castilla-La Mancha por querer más empleados minusválidos

Toledo.— El delegado territorial de la ONCE en Castilla-La Mancha, Emilio García y Perpiñán, fue cesado ayer de su cargo «por querer ampliar el número de empleados minusválidos en la región», informaron a Efe fuentes de la ONCE.

García y Perpiñán recibió ayer un mensaje en el que se le comunicó su destitución a propuesta del director general, Miguel Durán Campos.

Este acuerdo se tomó en la reunión del pasado día 28 de enero, en la que se designó como sustituto a Antonio Manzano Collantes, quien tomará posesión del cargo próximamente.

García y Perpiñán dijo a Efe que «aunque ahora no quiero hacer ningún comentario sobre mi cese, es posible que en el futuro manifieste los motivos del mismo».—Efe

## Cataluña, primera comunidad en consumo de productos petrolíferos

Madrid.— Cataluña fue la comunidad autónoma española donde se registró un mayor consumo de productos petrolíferos en el primer semestre del año pasado, según datos de la Delegación de Gobierno en Campsa.

En Cataluña la venta de productos petrolíferos alcanzó los 2.415.347 de toneladas durante los seis primeros meses de 1987, lo que supuso un incremento del 17,4 por ciento con respecto al mismo período del año anterior.

Tras Cataluña, Andalucía registró unas ventas de productos petrolíferos de 2.016.874 de toneladas, un 14,5 por ciento más que en 1986, y Madrid con 1.707.694 toneladas fue la tercera Comunidad Autónoma en ventas de productos distribuidos por Campsa.

Rioja con 107.753 toneladas; Navarra (172.947 toneladas) y Extremadura con 214.480 toneladas fueron las regiones con menor ventas de productos petrolíferos, aunque estas cifras supusieron un incremento del 0,8, 1,2 y 1,6 por ciento respectivamente con respecto al mismo semestre del año anterior.—Efe

## Funcionarios de los Alcázares de Sevilla son sorprendidos quemando documentos y talonarios de entrada

Sevilla.— Funcionarios de la Policía Judicial sorprendieron ayer a varios empleados de los Reales Alcázares de Sevilla cuando quemaban en el interior del recinto numerosos talonarios de entradas y otros documentos internos. La quema de documentación oficial coincidió con el inicio de las primeras actuaciones de la Intervención Municipal para esclarecer posibles irregularidades cometidas por el administrador de los alcázares, el socialista Francisco Mir del Castillo. Este, que recientemente fue denunciado por Izquierda Unida bajo la acusación de presunta malversación de fondos, debería entregar por decreto de la alcaldía un informe con el estado actual de cuentas y valores depositados bajo su responsabilidad, acompañado de los preceptivos de justificantes.

La actuación policial en el interior de los Reales Alcázares se efectuó a requerimiento del titular del Juzgado de Instrucción número 5, Antonio Moreno Andrade, después de ser informado por los servicios jurídicos de Izquierda Unida (IU), formación política que a su vez fue alertada por funcionarios del recinto monumental

Según manifestó, Luis Pizarro, que también se personó en el lugar de los hechos, la policía judicial logró salvar de las llamas parte de la documentación que se pretendía hacer desaparecer, especialmente talonarios de entradas, e incautó «una saca de impresos». Este mismo concejal añadió que la hoguera tenía una dimensión de seis metros de largo por dos de ancho, un cálculo que realizaron los agentes policiales.

Luis Pizarro denunció la pasada semana al administrador de los Reales Alcázares ante el juez Antonio Gil Merino, —el mismo que decretó la prisión del director conservador del monumento Rafael Manzano, por su presunta relación con una red de cuadros falsificados— por haber cometido, a juicio del concejal izquierdista, una serie de presuntas irregularidades administrativas y apropiación de objetos y materiales pertenecientes al patrimonio del alcázar. El juez Gil Merino ordenó una inspección ocular en el domicilio particular del administrador, encontrándose la mayor parte de los objetos extraviados de los alcázares y de cuya ausencia habían alertado dos empleados, según fuentes de Izquierda Unida.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña bajó hoy 2,68 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 247,74 puntos, informa Efe.

Las bajas fueron la nota característica de la sesión de hoy, en el mercado de valores madrileño.

El grupo eléctrico, que levantó ayer sus cotizaciones, perdió hoy puntos y el sector químico fue el que tuvo mayor impacto a la baja.

Telefónica bajó en proporción notable y el sector bancario registró bajas bastante profundas.

En petróleos, Española de Petróleos baja 7 y Petromed 9. En eléctricas, Cantábrico baja 2, Catalana 7,50, Viesgo 19, Gas y Electricidad 2,50, Hidrola 1,25, Iberduero 1, Sevillana 1,50 y Unión Fenosa 2,25. Reunidas de Zaragoza repite cambio. Endesa sube 1 y Gas Madrid 11.

En aguas, Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Hornos baja 1,50, Felguera 10, Española del Zinc 8, Alavesas 5,50, Nueva Montaña y Tubacex 10, Olarra 1. Acerinox subió 1.

En materiales de construcción, Asland baja 5, Asland Cataluña 13, Cristalería 9,50, Financiera y Minera 30 y Uralita 10. Valenciana de Cementos repite cambio.

En químicas, Cros baja 15, Explosivos 5 y Energías 16. Española del Oxígeno repite cambio.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 15 y Tyrsa 13.

En construcción de maquinaria, Amper baja 5, Cesel 15.

En Automóviles, Citroën baja 10, Fasa 15, Santana 3, Nissan 5,50 y Tudor 20.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 30.

En alimentación, Azucarera baja 1, Aguila 4, Tabacalera 25, Viscofán 50 y San Miguel, después de varias sesiones en posición de papel, baja 235. Corporación Alimentaria sube 5, Ebro 15.

En papeleras, Española baja 15, Sarrío 13,50 y Navarra, después de su posición de papel, baja 35. Unipapel sube 15.

En construcción, Cubiertas baja 10 y Dragados 2. Fomento sube 9.

En comercio, Finanzauto baja 10.

En autopistas, Autopistas y Estacionamientos Urbanos repiten cambio. Iberpistas sube 0,75. Saba baja 20.

En seguros, Mapfre baja 5; Fénix 25.

En inmobiliarias, Encinar baja 10, Urbis 11 y Vallehermoso 5,25. Repite cambio Urba Metro.

En bancos, Central y Popular repiten cambios. Banesto baja 35, Exterior 4, Hispano 25. Santander sube 2.

Telefónica baja 4,75.

Bolsa poco animada.

## EN POCAS LINEAS

El portavoz del PDP, Modesto Fraile, anunció hoy que su grupo presentará en el Congreso una pregunta urgente al ministro de Defensa, Narcís Serra, para que informe al pleno de las circunstancias que rodearon la muerte, el pasado 31 de enero, de un joven que cumplía el servicio militar.

Los pantanos leoneses dependientes de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) se encuentran al 75 por ciento de su capacidad total de agua embalsada, gracias a las lluvias caídas este año.

Las ciudades de Madrid, Sevilla, Barcelona, La Coruña y Santa Cruz de Tenerife han sido elegidas por el Ministerio de Defensa para ubicar los cinco nuevos tribunales territoriales militares establecidos por el anteproyecto de Ley de Planta y

organización de la Jurisdicción Castrense.

Ha sido convocado el Certamen Poético «Esteban Manuel Villegas», dotado con 500.000 pesetas, por lo que, según la entidad promotora, Fundación del Oja, «se trata del premio más importante que en España se concede a un solo poema».

El congresista «tipo» es un varón de unos 40 años, casado, universitario, de clase media o media alta, que asiste al congreso por interés profesional, que viaja sin acompañante y que gasta una media de 117.000 pesetas, según un estudio realizado por la Secretaría General de Turismo.

Suscríbase a:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## El Banco Europeo de Inversiones prevé aumentar a 900 millones de ecus los préstamos a España

Madrid.— El Banco Europeo de Inversiones (BEI) prevé incrementar hasta los 900 millones de ecus a España en 1988.

Esta cantidad representará un incremento de 26.700 millones de pesetas respecto del total de

préstamos que el BEI concedió a España durante el pasado ejercicio, según anunció ayer en Madrid el presidente de esta institución bancaria de la CE, Ernesto-Gunther Broder.

España recibió en 1987 un to-

tal de 98.750 millones de pesetas en préstamos del Banco Europeo de Inversiones, casi el doble de la cantidad alcanzada en el primer año de adhesión a la Comunidad Europea.

Ernest-Gunther Broder, que se entrevistó ayer con el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, destacó en rueda de prensa que más de la mitad de la cifra de actividades del BEI en el pasado año se ha consagrado a iniciativas de pequeña y mediana empresa a través de veinte préstamos globales.

Con ello, explicó, se ha fomentado las inversiones en la industria, la agro-industria, los servicios conexos y en ciertos casos el turismo, con prioridad a proyectos de nuevas tecnologías.

El BEI espera, según su presidente, poder emitir en 1988 en el mercado nacional de capitales sus primeros empréstitos en pesetas, que permitirá una mayor flexibilidad para atender las demandas de promotores españoles.

### La fiscalía de San Sebastián presentará próximamente el dictamen sobre el caso Zabalza

San Sebastián.— La Fiscalía de San Sebastián presentará, dentro de las dos primeras semanas de febrero, su dictamen sobre el sumario del caso Zabalza al juez instructor, quien habrá de decidir el sobreseimiento del asunto o su remisión a la Audiencia Provincial para que dicte auto o su remisión a la Audiencia Provincial para que dicte auto de procesamiento.

Con el dictamen del fiscal, se cerrará la instrucción de este caso, que se inició en noviembre de 1985, con la desaparición de Mikel Zabalza en la zona de Enderliza, límite entre Guipúzcoa y Navarra, cuando era conducido por tres funcionarios de la Guardia Civil a reconocer un «zulo» (escondrijo) de ETA que dijo conocer, según la versión policial.

De acuerdo con esta versión, Zabalza huyó y se arrojó al río Bidasoa, después de golpear a uno de los guardias, y su cuerpo apareció flotando un mes más tarde, aguas abajo del lugar en que había desaparecido. Luis Navajas, fiscal-jefe de la Audiencia de San Sebastián, señaló a Efe que, tras la recepción del sumario, ha iniciado personalmente su estudio y presentará sus conclusiones al juez instructor, Antonio Jiménez Pericas, dentro de las dos primeras semanas de febrero.

Una vez recibida la preceptiva opinión de la Fiscalía, el juez instructor decidirá en breve, según fuentes judiciales, si el caso queda sobreseído o si, por el contrario, lo remite a la Audiencia Provincial, para que dicte auto de procesamiento, ya que, de acuerdo con el fuero especial de la Policía, es a esta instancia judicial a la que corresponde su enjuiciamiento.

### Según el proyecto de Ley Penal del Menor Los jueces de menores podrán perdonar penas de doce años

Madrid.— El anteproyecto de Ley Penal del Menor elaborado por el Ministerio de Justicia faculta a los jueces de menores para personar a los que sean castigados con penas de hasta doce años de privación de libertad. La nueva regulación establece también un sistema de conciliación, que permitirá a los autores de delitos o faltas eludir la imposición de sanciones.

Arrestos de fines de semana y de vacaciones, imposición de trabajos comunitarios y multas son algunas de las nuevas sanciones que establece el anteproyecto como aplicables a los menores o jóvenes.

Los jueces de Menores estarán asistidos a lo largo de todo el procedimiento e incluso tras dictar sentencia, por un equipo técnico, compuesto por diferentes profesionales, que elaborarán una propuesta de medidas rehabilitadoras que deban ser aplicadas al menor.

## UNESA informa sobre la revisión de las tarifas eléctricas

Las Empresas Eléctricas agrupadas en UNESA desean informar a los consumidores de electricidad sobre diversos aspectos de la última revisión de tarifas:

1. En aplicación de las normas que regulan el nuevo sistema de cálculo de tarifas y teniendo en cuenta los incrementos de costes registrados en la producción y suministro de energía eléctrica, el Gobierno ha autorizado un aumento promedio global del conjunto de todas las tarifas eléctricas del 5,5%.
2. Las nuevas tarifas entran en vigor el día 31 de enero de 1988. Dado que en un mismo recibo pueden estar incluidos consumos a los que se aplican las tarifas anteriores y otros que han de ser facturados con las nuevas tarifas, el criterio legalmente establecido radica en utilizar el denominado sistema de prorrateo. El mismo consiste en distribuir el consumo proporcionalmente a los días del período que es objeto de facturación, aplicando la tarifa antigua a la parte de consumo correspondiente a los días anteriores a la fecha del cambio de tarifas y la nueva al consumo perteneciente a los días posteriores a dicha fecha.
3. Las Empresas Eléctricas, colaborando con el Ministerio de Industria y Energía y el Instituto Nacional del Consumo, intensificarán sus esfuerzos para informar a los consumidores sobre las formas más eficaces y económicas de utilización de la energía eléctrica; así como las modalidades de contratación más adecuadas y el establecimiento de instrumentos y procedimientos eficaces y simples para resolver los problemas de los usuarios. En este sentido, recuerdan a sus clientes la conveniencia de que adopten aquellas medidas y conductas que contribuyan a utilizar lo más eficazmente posible la energía eléctrica, ya que a través de su ahorro reducirán la cantidad a pagar por dicho consumo. También les recuerdan que existe una tarifa nocturna, notablemente más barata que la diurna, que pueden aplicar a los consumos domésticos realizados durante la noche.
4. Las Empresas Eléctricas se ofrecen a sus clientes para, a través de los teléfonos de sus oficinas comerciales o personalmente en las mismas, aclarar cualquier duda que se les pueda plantear en relación con el suministro de energía eléctrica, con el uso racional de la misma y con la aplicación de las tarifas y de los sistemas de facturación. No dude en consultarnos.

Las Empresas Eléctricas agrupadas en UNESA son: Iberduero, Hidroeléctrica Española, Unión Eléctrica - Fenosa, Sevillana de Electricidad, ENDESA, FECSA, ENHER, Hidroeléctrica del Cantábrico, Hidroeléctrica de Cataluña, Electra de Viesgo, ERZ, Cía. Eléctrica de Langreo, UNELCO, GESA, Fuerzas Eléctricas de Navarra, Empresa Nacional Eléctrica de Córdoba, SEGRE, TERMINOR, Energía e Industrias Aragonesas, Productora de Fuerzas Motrices y Saltos del Guadiana.

## SUCESOS

ESPAÑA

### EL EX-TORERO «MIGUELÍN», HERIDO GRAVE AL CLAVARSE UNAS TIJERAS EN EL VIENTRE

Algeciras.— El matador de toros retirado Miguel Mateo, «Miguelín», resultó gravísimamente herido en lo que parece ser, según los primeros indicios, un acto voluntario, ocurrido en la tarde del pasado domingo en su domicilio de esta localidad. El diestro, que fue encontrado por sus familiares en el suelo de la cocina, con una profunda herida en el abdomen producida con unas tijeras de costura, trató, además, de impedir que los médicos le curasen.

El suceso, que ha causado una gran conmoción en Algeciras, donde el diestro es muy popular, se produjo sobre las cinco y media de la tarde en el piso que la familia Mateo tiene en la calle de Juan XXIII, a escasa distancia de la Comisaría de Policía.

Aunque se guarda reserva acerca de lo sucedido, según nuestros informes «Miguelín» había acudido hacia las ocho y media de la mañana a la Comisaría, en unión de uno de sus hijos, para exponer que en su vivienda se producían «cosas raras». Por este motivo el diestro y su hijo fueron acompañados por la dotación de un radio-patrulla a la vivienda, comprobándose que allí no ocurría nada anormal, y en donde se quedó el matador en compañía de su esposa y otros miembros de la familia. Con posterioridad, a eso de las cinco de la tarde, se recibió en las dependencias policiales una llamada en la que se comunicaba que el torero estaba tendido en el suelo de la cocina de su casa con una gran herida. Según parece «Miguelín» se había autolesionado con una tijera de costura. Enviado un coche «Z», los agentes le trasladaron al Hospital Punta Europa, donde ingresó en muy grave estado. Los médicos comprobaron que padecía una fuerte hemorragia y peritonitis, y decidieron intervenirle quirúrgicamente, para salvar su vida.

Por el contrario, el herido se negó a ser atendido y algunos miembros del personal del centro médico han comentado que, cuando ingresó en la camilla, gritaba frases tales como: «¡No curarme. NO curarme!, llegando incluso a arrancarse los primeros apósitos que le fueron colocados sobre la herida para detener la hemorragia. El parte médico indicaba que la herida, inciso-punzante, presentaba salida y desgarramiento del paquete intestinal.

Tras una delicada intervención efectuada por el cirujano José María Rodríguez Santamaría, el herido fue trasladado a la Unidad de Cuidados Intensivos, donde se encontraba aún ayer. Su estado, según los últimos informes, evolucionaba favorablemente, dentro de la gravedad.

Por el momento se ignoran las causas que han podido llevar al popular torero a esta situación. «Miguelín» se encontraba actualmente en una buena posición económica, gracias a la buena marcha de sus negocios, entre ellos la ganadería de reses bravas que cría en los cortijos «La Doctora» y «El Águila». Su estado físico atravesaba por un buen momento e, incluso, se hablaba de una hipotética vuelta a los ruedos. Esta posibilidad fue desmentida últimamente por el propio Miguel Mateo en una entrevista.

### MUERE UN CAMARERO DE UN DISPARO DURANTE EL ATRACO A UN BAR

Barcelona.— Un camarero resultó muerto tras recibir un disparo por la espalda ayer durante un atraco perpetrado por dos personas en el bar Solera Gallega, situado en la calle París de Barcelona, informaron fuentes policiales.

Según la Policía, dos individuos, al parecer travestis, se personaron a la 1,45 horas de ayer en el citado bar, armados con una escopeta de caza con los cañones recortados y un cuchillo, y obligaron al propietario del local, a tres camareros y a un cliente a subir a la oficina, apoderándose de la recaudación del día, unas 350.000 pesetas.

En un momento determinado, y sin que todavía se hayan aclarado las causas, el atracador que portaba la escopeta disparó por la espalda al camarero Andrés Vilar Vázquez, de 27 años, dándose inmediatamente ambos a la fuga.

El herido fue trasladado al Hospital Clínico, donde fue intervenido quirúrgicamente de herida por arma de fuego en el hemitórax con entrada posterior y salida por el pecho y, posteriormente, falleció sobre las 4 de la madrugada.

EXTRANJERO

### CHINA: UN CHOQUE DE AUTOBUS Y TREN PROVOCA DIEZ MUERTOS

Pekín.— Diez personas muertas y once heridas de gravedad es el balance de un accidente ocurrido ayer en la provincia de Heilongjiang, cuando un autobús y un tren de mercancías chocaron, informa hoy el «Diario del Pueblo». El autobús se dirigía hacia una mina de carbón situada en el monte Bao. El accidente se produjo en el cruce de la carretera con la vía del ferrocarril. Siete personas fallecieron en el lugar del suceso, y otras tres más lo hicieron ya en el hospital. Aún 11 permanecen en la Unidad de Cuidados Intensivos. Según las primeras investigaciones el accidente se produjo porque la barrera protectora no estaba bajada y, además, la visibilidad era escasa.—Efe

## Manifestaciones en Europa del Este en contra de Ceaucescu

Viena.— Varios cientos de disidentes en tres capitales de Europa del Este participaron el lunes en una «jornada de solidaridad con el pueblo rumano», y contra su líder Nicolae Ceaucescu, convocada por el grupo opositor checoslovaco «Carta 77».

Ante las embajadas rumanas en Varsovia, Praga y Budapest, cientos de manifestantes hicieron patente su solidaridad con los trabajadores rumanos de Brasov, que el pasado noviembre protestaron por la carestía de la vida.

En Varsovia la Policía detuvo al menos a diez jóvenes, que portaban pancartas, cuando intentaban acercarse al recinto diplomático. La manifestación fue convocada por el recién creado Partido Socialista Polaco (PSP).

Asimismo, en Praga siete militantes del grupo disidente checoslovaco «Carta 77» fueron detenidos cuando pretendían entregar una declaración de apoyo «al pueblo rumano y contra el dirigente (Ceaucescu) respon-

sable de sus desgracias».

En Budapest, cerca de 350 manifestantes se congregaron ante la Embajada rumana, donde la Policía intervino cuando unos jóvenes quisieron desplegar una pancarta cuyo texto decía «Muera el dictador». No se realizaron detenciones.

## URSS

### Denuncian actividades de grupos extremistas

Moscú.— Las autoridades soviéticas están preocupadas por el gran número de asociaciones no oficiales que existen actualmente en la URSS, superior a las 30.000, entre las que destacan «Pamiat» y «Glasnost» de orientación extremista.

El diario «Pravda» publica hoy que, las actividades del grupo «Pamiat», que encabeza Vasiliev, representan un peligro para la sociedad, ya que están cargadas de ideología fascista y antisemita, bajo el supuesto de que defienden los valores culturales rusos.

## Israel

### Shamir asegura que no devolverán territorios ocupados

Jerusalén.— El primer ministro israelí, Isaac Shamir, aseguró ayer que «Israel no devolverá ningún otro territorio, ni aceptará compromisos territoriales», ante la inquietud demostrada en su partido, el Likud, por la actitud estadounidense en el conflicto de Cisjordania y Gaza.

«Estamos en una lucha de gigantes para impedirlo», dijo Shamir en su despacho a una delegación de pobladores de los asentamientos judíos Psadot y Bet El, donde un ataque palestino hirió de gravedad a uno de sus ocupantes.

La concesión de una autonomía al millón y medio de palestinos de Cisjordania y Gaza permitiría proteger los asentamientos judíos actuales, y los del futuro, dijo Shamir a sus visitantes, informó la emisora de las Fuerzas Armadas.

La inquietud creció en las últimas horas en el bloque Likud, que lidera Shamir y que comparte Gobierno con los laboristas del ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, por un plan

de paz anunciado por Estados Unidos para la zona.

El plan de Washington, basado como exige Shamir en los tratados de Camp David (1978), consiste en acelerar los plazos previstos en ese acuerdo egipcio-israelí para llegar a negociar la soberanía de los territorios árabes ocupados.

Conforme a esos acuerdos, rechazados en su momento por la Organización para la Liberación Palestina (OLP) y el mundo árabe, Israel se comprometió a negociar la instalación de un régimen de autonomía para los palestinos.

Después de tres años de ese régimen provisional por un total de cinco, tendrían que iniciarse unas conversaciones con Jordania y la participación de delegados palestinos para determinar el «futuro status» de Cisjordania y Gaza, o sea la soberanía.

El plan estadounidense reduce a cuatro años el periodo de autonomía provisional prevista en Camp David y propone iniciar las negociaciones por la soberanía hacia finales de este año.—Efe.

## Reagan exagera los beneficios tecnológicos de la «guerra de las galaxias»

Washington.— La Administración del presidente norteamericano, Ronald Reagan, exagera los beneficios de la transferencia tecnológica del Gobierno a la industria privada para promover la Iniciativa del Defensa Estratégica (IDE, o «guerra de las galaxias»), aseguran algunos expertos.

«La realidad es que las ventajas que nos ha proporcionado recientemente la investigación del Pentágono son muy pocas», comentó a la prensa Brian McCartan, analista del Centro de Información de Defensa, con sede en Washington.

El Pentágono se gasta todos los años 38.000 millones de dólares en investigación científica y tecnológica, con una plantilla de casi 30.000 especialistas distribuidos en 72 laboratorios nacionales.

## Afganistán

### Encuentran doce misiles cerca de Kabul

Moscú.— Las fuerzas de seguridad de Afganistán encontraron, en las afueras de Kabul, 12 misiles tierra-tierra y 3 artefactos explosivos de gran potencia, informa hoy la agencia oficial soviética Tass.

Según el despacho fechado en la capital afgana, los rebeldes pretendían realizar un fuerte ataque en la zona residencial de Kabul en un futuro próximo.

El arsenal se encontraba escondido en las montañas que rodean Kabul y la agencia oficial soviética no especifica su procedencia.

Por otro lado, Diego Cordovez, representantes especiales de las Naciones Unidas en las conversaciones indirectas que llevan a cabo Afganistán y Pakistán en Ginebra, se entrevistó ayer en Kabul con el «número uno» afgano, Najibullah.

El Kremlin opina que esta visita de Cordovez a Afganistán podría acelerar el proceso de pacificación del conflicto, condición de Moscú para retirar sus tropas del país asiático en un plazo de doce meses.—Efe

Sin embargo, los frutos de esta búsqueda no parecen colmar las esperanzas de la industria privada, pese a que el Gobierno y el Congreso han hecho todo lo posible en los últimos dos años por mejorar la transferencia de información.

En 1986, el Congreso aprobó la Ley Federal de Transferencia Tecnológica, por lo que se pre-

tende acelerar la divulgación de datos de los laboratorios federales.

«Lo que no me explico es cómo, cuántos fondos federales que se invierten en la investigación para la defensa, es tan poco lo que vuelve a la economía civil», dijo en tono de queja Robert Noyce, vicepresidente de Intel Corporation, fabricantes de semiconductores (chips).—Efe

## SIDA

### A la búsqueda de una muerte más humana en EE. UU.

San Francisco (EE.UU.).— San Francisco, donde hay una de las comunidades homosexuales más grandes de Estados Unidos, ha establecido grupos de voluntarios para atender a las víctimas de una plaga que afecta especialmente a ese grupo: el SIDA.

La ciudad ha llegado a la conclusión de que los costes de la atención a los enfermos del SIDA es mucho más bajo si se mantiene a los contagiados en sus propios domicilios o en otros creados al efecto que si se los traslada a un hospital.

Para ello ha establecido grupos de voluntarios que además de cocinar para los enfermos y mantener limpia su ropa y el lugar en el que viven, son capaces de darles consejos psicológicos.

La fórmula da buenos resultados sobre todo porque humaniza las condiciones de vida de estos pacientes y hace más llevadera su terrible enfermedad pero es difícilmente trasladable a otras ciudades como Nueva York, ya que los contagios de SIDA allí son provocados por la drogadicción.

En Nueva York, un tercio de los casos registrados pertenecen a este grupo de riesgo cuyos integrantes, por lo general, tienen peor cobertura de la Seguridad Social, y las complicaciones de sus cuadros clínicos hacen más costoso el tratamiento.

El sistema de voluntarios, nacido a partir del convencimiento del doctor Donald Abrams del Hospital General de San Francisco de que el SIDA debe ser tratado en régimen de ambulatorio, ha reducido de 18 a 11 el promedio de días de hospitalización por enfermo, lo que significa también una reducción del coste de la enfermedad.—Efe

## PANORAMICA

**GRAN BRETAÑA:** Una huelga de 24 horas convocada por los supervisores de minas paralizó ayer la producción de carbón en el Reino Unido, mientras el Gobierno advierte que la oleada de paños puede anular la recuperación económica de los últimos años.

**PORTUGAL:** Diego Freitas do Amaral, fundador del Centro Democrático y Social (CDS), re-

tomó la liderazgo del partido, tras 5 años de permanecer ausente de sus filas, con fuertes ataques al Gobierno socialdemócrata de Anibal Cavaco Silva.

**FILIPINAS:** Las elecciones locales se celebraron sin incidentes en cuatro provincias y dos ciudades filipinas, en las que la Policía y el Ejército vigilaron la celebración de los comicios, informó la agencia oficial PNA.

El jueves: 910 millones en el

# bote.

libertá primitiva

Selle sus boletos antes del miércoles.

El juego de todos.

FUTBOL SALA

División de Honor

# 2-1. En el derby segoviano ganó Caja Segovia por «los pelos»

El Cuéllar realizó un excelente trabajo en defensa arriesgando muy poco

Informa: J. M.<sup>a</sup>



Prácticamente lleno estaba el polideportivo de los Hermanos Maristas el pasado sábado a la hora de dar comienzo el encuentro de fútbol sala entre Caja Segovia y Cuéllar. La recaudación ascendió a 140.000 pesetas. Quizás pueda parecer poco para tantos espectadores. Pero es que la directiva del club segoviano no subió los precios y los niños —y había muchos—, continúan entrando gratis. Dos cuestiones a tener en cuenta y para aplaudir. Hubo muchos espectadores venidos de Cuéllar.

MARCADOR

CAJA SEGOVIA, 2  
(Cefe y Beto);  
CUELLAR, 1  
(Carlos Terrado)  
1.ª parte: 1-0.

FORMACIONES

CAJA SEGOVIA: Cancho (1), Willians (1), Paco (1), Luis (1), Cefe (2) —equipo inicial—, Beto (1) y Nacho (1).

Datos técnicos: El equipo local lanzó 14 saques de esquina (6 en la primera parte) le fueron señaladas 5 técnicas (2 en la segunda parte). Hubo tarjetas amarillas para Cefe y Willians.

F. S. CUELLAR: Eduardo (2), Angel (1), Carlos Terrado (2), Ricardo (1), Alvarenga (1) —equipo inicial—, y Salamanca (1).

Datos técnicos: El equipo cuellarano lanzó 7 corners (2 en la segunda parte). Le señalaron 7 técnicas (seis en la segunda parte) y hubo una tarjeta amarilla para Ricardo.

ARBITRO: Manuel Herrero Martín, de Valladolid. Todo el conjunto arbitral fue del mismo colegio, ya que anotadora y cronometradora también llegaron de Valladolid. El colegiado realizó una mala labor. Cuestión normal, ya que los colegiados de fútbol sala que hay en el Colegio Vallisoletano y pertenecientes a la División de Honor aplican de forma rudimentaria sus conocimientos en la cancha. Arbitran porque lo dice Antonio Argote, que no por méritos.

GOLES

1-0. Minuto 5. Falta que lanza Luis en corto; balón sobre Willians, éste al primer toque sobre Cefe quien lanza a puerta. El balón pega en Ricardo y evita

que lo pueda atrapar su compañero Eduardo.

1-1. Minuto 30. Carlos Terrado lanza muy fuerte con la puntera y el balón entra junto a la base del poste.

2-1. Minuto 33. Contraataque rápido de los locales con lanzamiento desde lejos de Beto. El balón se cuela entre las piernas de Eduardo.

ANHESGARSE O... PERDER

Hay que decirlo, porque es cierto, que el Cuéllar realizó en la cancha de Maristas uno de los sistemas defensivos más serios y mejor organizados que hemos visto dentro del sala y en los equipos de División de Honor. Era un sistema como para poner nervioso a cualquier equipo rival. Y no digo que Caja Segovia lo estuviera, pero tampoco le sobró «ni un tanto así» de inspiración para caer en la red que le tendía su rival.

Que el Cuéllar tiene necesidad de ganar, no había más que mirar a la clasificación, y más aún con la inesperada derrota de Marsanz en Santander. Pero su planteamiento sobre la cancha fue, opino, demasiado conserva-

do. En una palabra: le asustó el riesgo. Intentaron, eso sí, sorprender en algún contragolpe —en que tampoco se prodigaron—, y sacar cuando menos un punto. Pero entendemos que ia ocasión —por la necesidad que tenían— no debieron desaprovecharla. Daba igual perder por un gol que por diez. Sólo la victoria y como mal menor el empate, les servía.

Lógicamente el equipo de

casa era quien tenía la obligación de atacar. Y lo hizo. Aunque no superó la defensa rival casi nunca e incluso contó con clara fortuna —lo que no quiere decir que no los mereciera—, en los dos goles logrados. El partido fue un constante «toma y daca» y se parecía mucho al juego del frontón, pero sin que el dominio de Caja Segovia fuera en ningún momento abrumador. Es cierto que Eduardo tuvo trabajo y que lo resolvió bien, pero aunque fuera en contadas ocasiones, también hubo de intervenir Cancho con dificultades. Creemos incluso que si el partido llega a concluir con empate, nadie podría hablar de sorpresa. Los jugadores del Cuéllar, aunque no ofensivamente, trabajaron extraordinariamente en el partido con unos marcajes y una disciplina que dice mucho en su favor. Esa es una muestra del porqué se consiguen buenos resultados fuera y porqué los equipos grandes, incluido Interviú, pasan tantos apuros para lograr un punto frente a ellos.



El Caja Segovia, con la baja de Guillermo y el bajo estado de forma de Paco y Beto, que no han podido entrenar normalmente, fue un conjunto con pocas ideas. Prácticamente no existió su contraataque, que era el único «arma» posible para romper el sistema defensivo contrario y con un movimiento lento y conservador del balón en la zona central de la cancha, intentó superar a su rival, lo que no logró casi nunca. Lógicamente han de sentirse satisfechos de no haber perdido un solo punto en casa en lo que va de competición, es un mérito, pero a todos sus seguidores les gustaría que el equipo mantuviera una línea menos sistemática (de sistemas o esquemas de juego), y en encuentros como el que estamos relatando, se «abriera la mano» para que los

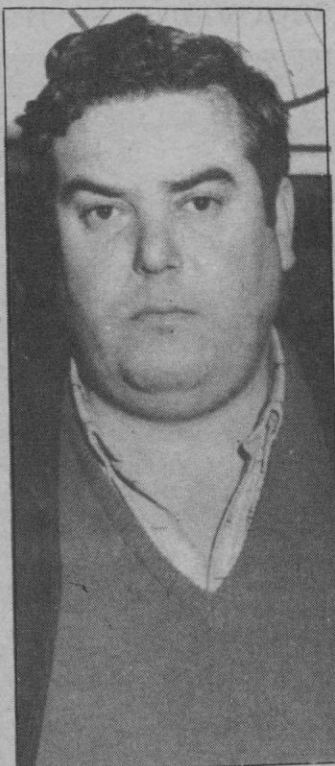
jugadores —con una técnica individual contrastada—, pudieran superar esas situaciones. Aunque esto no deja de ser una particular opinión del informador.

En resumen, que el encuentro careció de juego brillante, pero mantuvo la emoción e incertidumbre de cara al marcador final. Ganó, simplemente, el que más suerte tuvo.

(Fotos: Antonio)

Los entrenadores:

## Cuéllar: «Caja Segovia ganó con mucha suerte en los goles»



Una vez concluido el encuentro pasamos a dialogar con los entrenadores de ambos equipos. Queríamos conocer las opiniones de los técnicos en un encuentro donde las tácticas prevalecieron sobre las individualidades.

JESUS V. RUANO

—¿Qué juicio puedes hacer

del encuentro tú que les has visto desde el banquillo?

—Ha sido un buen encuentro. Ha ganado, creo yo, el que más suerte ha tenido.

—Gran defensa la realizada por tu equipo.

—Es nuestra gran virtud como equipo. Está demostrando a lo largo de la Liga que con este sistema hemos complicado la vida a equipos como Interviú y ganado a Caja Segovia en Cuéllar. Y si este partido de hoy no lo hemos ganado ha sido porque ellos han tenido mucha suerte en dos balones que han lanzado a portería.

—Porque aunque Eduardo haya fallado en el segundo gol, ha realizado un gran trabajo.

—Eduardo es un extraordinario jugador y esta actuación de hoy no es peor que las que ha realizado a lo largo de toda la competición.

—Y a seguir luchando por la cuarta plaza.

—Seguiremos, aunque creo que con el resultado de hoy hemos perdido casi todas las oportunidades, ya que el Marsanz no desaprovechará su ocasión de ganar en Santander (Jesús aún no conocía el resultado, porque el Marsanz, contra pronóstico, perdió y la cuarta plaza sigue en el aire). Pero nos merecíamos esa cuarta plaza.

## Caja Segovia: «No entiendo que el Cuéllar jugara a la defensiva»

JUAN MONTERO

—Muy difícil ha sido este encuentro para Caja Segovia.

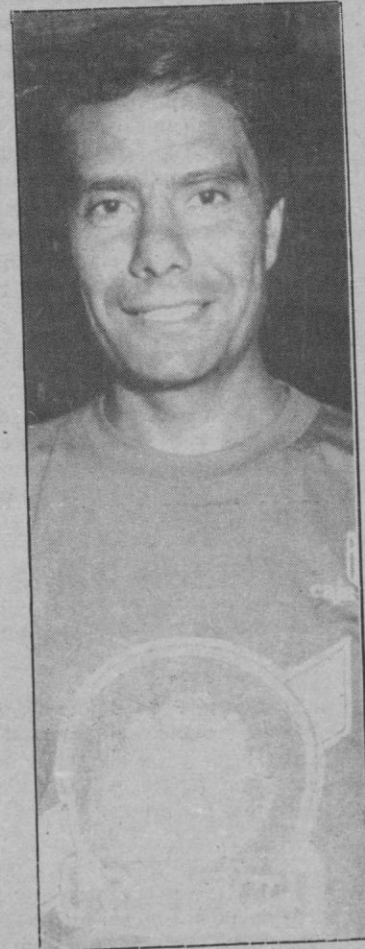
—Ha sido difícil, en parte porque no hemos acertado con las ocasiones que hemos tenido, que no han podido ser muchas porque el Cuéllar ha renunciado a jugar, ha estado metido siempre atrás y es algo que no entiendo, ya que lo que debía hacer era intentar ganar. Y lo mismo hizo en su cancha hace quince días jugando contra Marsanz. Esperan a que les regalen los puntos.

—Pero tampoco sus jugadores han estado inspirados.

—Lo que sucede es que es muy difícil jugar así ante una defensa que no deja huecos. Lo único que se puede hacer es lanzar tiros de media distancia, y si no hay suerte se empiezan a complicar las cosas, y lo que no se puede hacer es practicar jugadas individuales contra una defensa que tiene una cobertura de cuatro hombres, y una pérdida de balón ahí, que es lo que ellos quieren, es entregarles un gol.

—Y al final victoria pero con fortuna.

—Hombre, es cierto que el último gol se le ha metido por debajo de las piernas al portero, pero las ocasiones que hemos tenido en el segundo tiempo han sido claras y el portero ha



realizado paradas de mucho mérito.

—Y del arbitraje ¿qué?

—A mí me ha parecido que venía a darnos un curso de arbitraje. Ha comenzado por no dejar poner dos entrenadores en el acta y luego no ha sabido aplicar el reglamento técnicamente.

VOLEIBOL.—Segunda División

## 0-3. Nueva y fácil victoria del Ertoil Caja Segovia

El equipo segoviano se mantiene líder



Partido fácil para el Ertoil Caja Segovia frente al vicecolista Petrogal Sahagún. El encuentro se disputó en una cancha de cemento, rugosa en unas zonas y resbaladiza y húmeda en otras, que está abierta por uno de sus laterales lo que hacía que el balón se marchara fuera del recinto y se llenara de barro y agua. El poco público presente estuvo lanzando petardos a escasos metros de la cancha aunque su comportamiento fue correcto con los segovianos. Debería la Federación Castellano-Leonesa prohibir la disputa de partidos en esta clase de canchas ante el tremendo peligro que corren los jugadores de sufrir lesiones.

El resultado fue de 0-3 con parciales de 8-15 en 18 min., 2-15 en 16 min., 10-15 en 18 min.

### ALINEACIONES

**PETROGAL SAHAGUN:** Ferrer I, Ferrer II, González, Lora, Ortega y Fernández. En los cambios, Ruiz, Gutiérrez y Do-yague.

**ERTOIL CAJA SEGOVIA:** Benito, Luis Fernández, Diego, Santiago, Juan y Gonzalo. También jugó Adolfo.

El arbitraje de Redondo y Díez fue tan sólo regular con algunos errores de apreciación. Mostraron tarjeta roja a Luis Fernández por protestar una jugada.

Mucho frío en la cancha desde el principio que no permitía a los jugadores realizar un juego muy técnico y cometiendo dobles en numerosas ocasiones ya que las manos se les quedaban frías con gran rapidez. Además, el viento movía el balón para donde quería cuando éste estaba en el aire. Con estas condiciones, el Ertoil jugó siempre con colocaciones cortas y semi-cortas para poder realizar un ataque práctico.

En el primer juego se marcharon en el marcador los segovia-

### Liga provincial

## Victorias de todos los equipos que jugaban «fuera»

El mejor encuentro: Santiveri - AVB Mosa

Sexta jornada de competición provincial de Liga con resultados normales, ya que vencieron, y esta vez a «domicilio», los equipos que partían como favoritos, permitiendo al Hotel Puerta Segovia mantener su liderazgo.

Los marcadores fueron éstos:

**R.W.R. EL NEVERO, 1;**  
**HOTEL PUERTA SEGOVIA, 3**  
15-8, 13-15, 4-15, 12-15

Partido muy fácil a priori para los líderes pero que resultó entretenido y muy disputado. Empezó muy fuerte el RWR con un juego muy práctico y aprovechando algunos errores del



Informa: **Pepe Santos**

Fotos: **Antonio**

nos con rapidez con un 2-8. Con buenos saques consiguió el Caja Segovia que la flojísima recepción local fallara un balón tras otro y perdiera así toda posibilidad de ataque. Unos errores del Ertoil permitieron al Sahagún ponerse a tan sólo un punto de diferencia 7-8 pero la corrección de esos errores puso fin a la escalada local.

Los segovianos salieron desde el principio con un 5-1 con Luis Fernández de colocador principal, auxiliado en esta labor por Santiago. En el 2º juego no hubo ninguna opción para el Sahagún. El juego rápido del Ertoil desbordó la defensa local a pesar de que lograron salvar gran número de balones pero sin posibilidades de nuevo ataque. La diferencia entre uno y otro conjunto era abismal en todos los sentidos.

El tercer juego repitió la historia del primero. Nuevamente el Caja Segovia se distanció con un claro 2-8. Pero una nueva racha de mal juego permitió el acercamiento del Sahagún. Pero realmente la victoria de los se-



govianos no se puso en peligro en ningún momento.

Se cumplió, pues, el pronóstico en un partido en el que los jugadores tuvieron que hacer un esfuerzo adicional por las malas

condiciones de la instalación.

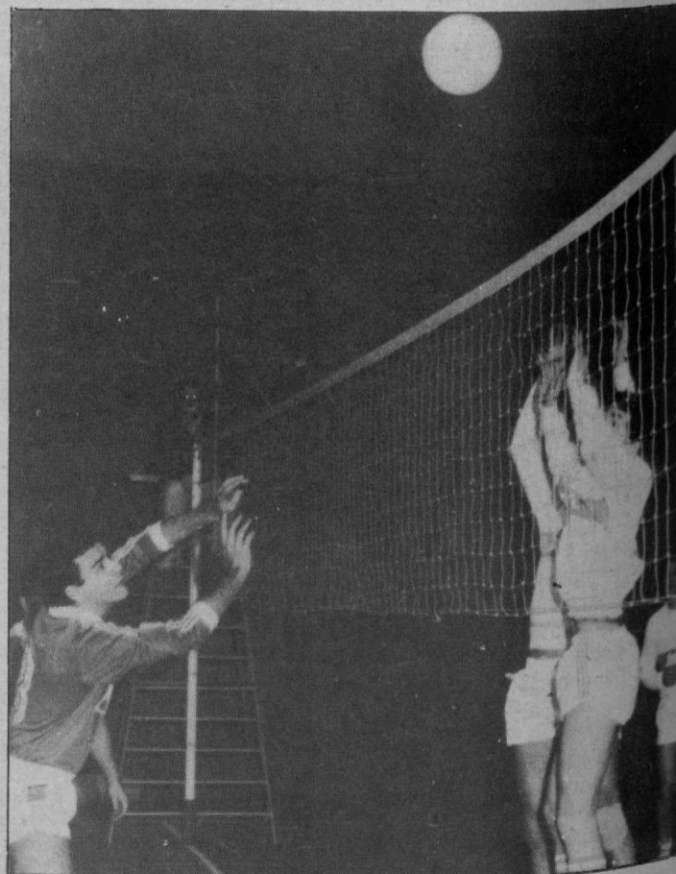
El Ertoil Caja Segovia se mantiene así en la posición de líder igualado a puntos con el C.D.U. de León aunque con mejor porcentaje de juegos que éste.

Informa: **Pepe Santos**

Puerta Segovia. Hubieron de reaccionar los vencedores y mucho les costó ganar tanto el segundo como el cuarto juego ante la fuerte resistencia adversaria. El RWR practicó en esta ocasión mejor juego que en partidos precedentes pero nada pudo hacer ante el Hotel Puerta Segovia, un líder que se consolida y que está verdaderamente intratable.

**SANTIVERI VUELO LIBRE, 1;**  
**A.V.B. MOSA, 3**  
15-10, 9-15, 12-15, 11-15

A punto estuvo el Santiveri de dar la sorpresa en esta ocasión ante un A.V.B. que está pasando por una racha de mal juego.



En el transcurso de los juegos, casi todo el tiempo fue el Santiveri el que fue por delante en el marcador con ventaja en alguna ocasión de hasta 9-1. Pero sin saber mantener esa superioridad y a causa de errores propios a la hora del remate dejaron escapar una oportunidad clara de vencer. Los hombres del A.V.B. con una recepción deficiente, aprovecharon estos fallos del contrario y al final se alzaron con la victoria.

**BLUME CAJA SEGOVIA, 1;**  
**ERTOIL CAJA SEGOVIA, 3**  
5-15, 15-7, 12-15, 9-15

Clara victoria en el primer juego para el Ertoil que con suma facilidad se alzó con el set. Sin embargo, en el segundo juego

fue todo lo contrario y el Blume se aprovechó de un cierto relax del rival. A partir de aquí la igualdad fue grande aunque siempre fue el Ertoil el que iba mandando en el marcador, si bien por pocos puntos de diferencia. Tan pronto conseguía un equipo tres o cuatro puntos seguidos como a continuación lo hacía el conjunto contrario. Buen saque por parte de los vencedores fue la clave de un triunfo merecido.

**CLASIFICACION:** 1.º, Hotel Puerta Segovia, 12 puntos; 2.º, A.V.B. Mosa, 11; 3.º, Santiveri Vuelo Libre, 9; 4.º, Ertoil Caja Segovia, 7; R.W.R. El Nevero, 5; 6.º, Blume Caja Segovia, 4. El Blume tiene dos partidos menos y El Nevero y Ertoil uno.

FUTBOL

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE - GRUPO C

(0-1) El Whisky Dyc ganó al Barrio San José a lo campeón

**BARRIO SAN JOSE:** Santos, Plaza, Pedro, Michel, Aroca, Tofin, Pedraza, Clemente, Juanjo, Fernando y Juan. Clemente y Juanjo fueron sustituidos por Vicente y Fernando II.

**WHISKY DYC:** Pavón, Negrete, Gil, Rincón, Juanfran, Checosky, Pedro, Rubén, Perchera, Casas y Churro. En la segunda parte, entraron Lis y Beltrán por Casas y Pedro.

**ARBITRO:** Sr. Higinio Orgaz. Dejó algo que desear, tirando a casero. Fue ayudado en las bandas por los señores Alonso y Pallin II. Sacó tarjeta amarilla a Pedraza, por los locales, y a Casas y Perchera, por los visitantes.

**GOL**  
0-1. Minuto 35. Mal entendimiento entre Aroca y el portero, y Perchera, muy atento, les arrebató el balón y marca.

En el campo Reina Sofía, partido de Primera Preferente entre dos conjuntos punteros en la clasificación. Mucho público en los graderíos, unas 1.500 personas, y 50.000 pesetas de recaudación.

El conjunto salmantino saltó al terreno de juego con hambre de gol ya que en los primeros minutos presionó mucho al Whisky Dyc, teniendo en el minuto 10 una ocasión de oro para marcar, pues, con Pavón ya batido, el balón fue sacado por Gil cuando aquél ya pegaba a la línea de gol. A pesar de que el equipo segoviano tenía que aprovechar que tenía el aire a su favor, le era difícil salir de su feudo; así, Minguela mandó adelantar su línea defensiva y poco a poco se fue adueñando del centro del campo y empezando a poner nerviosos tanto a los defensores como al portero del Barrio San José, pues se llegaba con bastante peligro a la meta de Santos. Hasta tal punto que en el minuto 35 se materializó el gol gracias a la gran eficacia de «cazador» Perchera.

A raíz de este gol que no se esperaban, los salmantinos reaccionaron pero Pavón les replicó con dos fabulosas paradas. Pero la reacción fue débil ya que apenas duró cinco minutos pues, los de Palazuelos, con la moral por todo lo alto, se volvieron de nuevo para adelante y volvieron a coger el centro del campo.

CON EL VIENTO EN CONTRA

Mal se le presentaba al Whisky Dyc la segunda mitad del en-

cuentro pues tenía el fuerte viento en contra y pensaba, además, que el Barrio San José le iba a poner las cosas muy difíciles. Sin embargo, no fue así ya que los segovianos plantaron cara y, con ganas de marcar más goles, volvieron a dominar la línea central y a acosar al contrario. Prueba de ello es que sobre el minuto 12 Checosky, en una jugada personal, se presentó en el área, dejó la pelota a Perchera y éste a punto estuvo de marcar de

nuevo. Otras dos oportunidades tuvo el Whisky Dyc para marcar, también por mediación de Perchera y Churro, pero se realizaban férreos marcajes.

En las postrimerías del partido pasó la misma acción que al principio: con Pavón batido, Negrete tuvo que sacar el balón de debajo de los palos.

Al final del encuentro, el conjunto segoviano se mostraba contento por su victoria y el Barrio San José extrañado del gran juego de los muchachos de J. Antonio Minguela que dejaron la piel y el sudor en el terreno de juego. El entrenador del conjunto salmantino, D'Alessandro, ex guardameta del Salamanca de Primera División, sólo

tuvo elogios para los pupilos de Minguela y al término de los noventa minutos dijo que había sido un buen partido.

Por parte del cuadro de D'Alessandro destacar a Aroca, y por el del Whisky Dyc, a todo el conjunto y en especial a Perchera.

OVACION A LA GRANJA

El equipo de Palazuelos de Eresma se enteró por los medios de comunicación que el conjunto del C.D. La Granja había ganado el partido que jugó contra el Sp. Garrido y le brindó una ovación.

Francisco Tapias

El C.D. La Granja comenzó la segunda vuelta con una nueva victoria

Ganó al Sp. Garrido por 3 - 1

**C.D. LA GRANJA:** Ramón, Fernando, Jesús, Pozas, Carreras, Pablo, Domingo, Eugenio, Verdugo, Tejero y Eduardo. En el minuto 87 Antonio entró por Domingo.

**SPORTING GARRIDO:** Gerardo, Damián, Monchi, Varas, Manolo, Lastra, Chea, Justo, Cuchi, Lumbreras y Mores.

**ARBITRO:** Sr. Martín Llorente. No estuvo bien, permitiendo demasiados enfrentamientos verbales... y algo más, entre los contendientes. Amonestó a Verdugo, Tejero, Eduardo y Jesús, por los locales, y en dos oportunidades al visitante Monchi.

GOLES

1-0. Minuto 25. Remate espléndido de Jesús a la salida de una falta. Precioso tanto.

1-1. Minuto 48. El balón queda frenado en un charco con comodidad para que Lumbreras lograra el empate.

2-1. Minuto 70. Fernando, de nuevo de cabeza, logra el tanto.

3-1. Rechace en corto del meta visitante Gerardo, que aprovecha Eduardo para materializar el gol.

INCIDENCIAS

Entrada habitual en el campo de «El Hospital». Tarde fresca y terreno de juego encharcado. Ciertas brusquedades e incluso conato de enfrentamiento en un lance del juego entre dos contendientes del encuentro.

YA LLEGAN LAS VICTORIAS

Segunda victoria consecutiva la cosechada el pasado domingo por el C.D. La Granja en el encuentro que enfrentaba a éstos con los salmantinos del

Spórting Garrido, uno de los gallitos del grupo y en el que destaca con luz propia uno de los máximos goleadores de la categoría, el número nueve, Chuchi, que presenta un bagaje completísimo con dieciocho tantos en su haber y que con el resto de jugadores forman un conjunto técnico y peligroso que, sin duda, se ve reflejado en su posición dentro de la tabla clasificatoria.

Estos antecedentes hacen parecer más que dudosa la victoria cosechada por los segovianos, pero nada más lejos de la realidad, ya que de nuevo sobre un terreno de juego embarrado, aunque en menos cantidad que el anterior domingo, los del Real Sitio demostraron una superioridad en algunos momentos aplastante, derrochando en todo momento una gran condición física que sobre un terreno pesado destacó más aún.

El partido, a pesar del mal estado del campo, fue entretenido y no exento de calidad, sin duda incrementada técnicamente por los visitantes, superiores quizás en este aspecto a los segovianos, pero no en entusiasmo y ganas de agradar por éstos. Estos dos factores, las ganas de salir del bache y de levantar o al menos mantener una terrible losa que es la de los negativos y la de no lograr una línea de regularidad en los resultados ni en el juego, hicieron que la victoria, aunque se pusiese un tanto comprometida al comienzo de la segunda mitad cuando aún no habían transcurrido tres minutos y los salmantinos lograban el empate, se consumase al final de una manera contundente, 3-1, que no daba lugar a la duda.

Pasando a resumir con mayor rigor lo sucedido durante el «match», comencaremos dici-

do que ya desde el inicio los granjeños dieron muestra de su peligrosidad con un Eugenio, inspirado durante todo el encuentro y demostrando en algunos instantes destellos de su calidad, que en tres ocasiones consecutivas puso el ¡huy! en la boca de los espectadores.

Los visitantes, una vez que lograron sacudirse este inicial dominio, también llevaron el peligro a la meta de Ramón, pero éste resolvió con seguridad. A destacar, sobre todo, una intervención a bocajarro en un disparo del número diez, Lumbreras, que hubiera supuesto, de haberse materializado, el 0-1 en el marcador. Pero fue Jesús, máximo goleador del equipo y quizás el que mejor momento de juego atraviesa en el conjunto granjeño, quien de un sobervio testarazo adelantó a los locales en el marcador, llegando al descanso con un esperanzador 1-0 a favor del C.D. La Granja.

Mal comenzaba la segunda mitad para los granjeños ya que, como hemos señalado anteriormente, no había hecho más que iniciarse ésta, cuando el Spórting Garrido logró empatar el encuentro. Los del C.D. La Granja pasaron un bache de juego sin duda por el jarro de agua fría que había supuesto ese tanto. Los salmantinos se crecieron en su ambición, poniendo en apuros al meta Ramón. Pero el gol conseguido por Fernando, sin duda en un momento psicológico, hizo que la victoria empezase a tener color local, sentenciándose el resultado definitivamente con el tanto logrado por Eduardo, que llevó la tranquilidad a las filas locales.

En otro orden de cosas señalar que el pasado sábado tuvo lugar la habitual cena de hermandad entre jugadores, directivos, aficionados y simpatizantes del C.D. La Granja. Esperemos que los resultados que todos esperamos que coseche el conjunto segoviano en la ya iniciada segunda vuelta, sirvan para que esta hermandad sea aún mayor.

Sócrates

Irlanda, primer rival de España en la fase previa del Mundial

Madrid.— España comenzará su participación en la fase previa del Mundial de Fútbol de 1990 en territorio español, posiblemente en Sevilla, ante la República de Irlanda, una vez realizado ayer en Dublín el acoplamiento de fechas del grupo sexto de clasificación europea.

El grupo lo componen, además de España, la República de Irlanda, Hungría, Irlanda del Norte y Malta. Se clasifican los dos primeros para disputar la fase final del Campeonato del Mundo, el verano de 1990, en Italia.

España cerrará la fase con los dos partidos ante Hungría, en octubre y noviembre, con el partido de vuelta en territorio español.

El calendario completo del grupo VI quedó finalmente de la siguiente manera:

21-5-88: Irlanda del Norte-Malta.

14-9-88: Irlanda del Norte-República de Irlanda.

19-10-88: Hungría-Irlanda del Norte.

16-11-88: España - República de Irlanda.

11-12-88: Malta - Hungría.

21-12-88: España - Irlanda del Norte.

22-1-89: Malta-España.

8-2-89: Irlanda del Norte-España.

8-3-89: Hungría-República de Irlanda.

22-3-89: España-Malta.

12-4-89: Hungría-Malta.

26-4-89: Malta-Irlanda del Norte.

26-4-89: República de Irlanda-España.

28-5-89: República de Irlanda-Malta.

4-6-89: República de Irlanda-Hungría.

6-9-89: Irlanda del Norte-Hungría.

11-10-89: Hungría-España.

11-10-89: República de Irlanda-Irlanda del Norte.

15-11-89: España-Hungría.

15-11-89: Malta-República de Irlanda.—Efe

Samaranch, propuesto para el Nobel de la Paz

Barcelona.— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), fue ayer propuesto candidato al premio Nobel de la Paz 1988 por los secretarios generales de la ONU y del Consejo de Europa.

El secretario general de la ONU admitió «sentir envidia» ante el éxito conseguido por el olimpismo, y reconoció que le gustaría que la ONU pudiese vivir momentos tan vibrantes como los próximos Juegos Olímpicos de Seúl.—Efe

FUTBOL  
PRIMERA REGIONAL PREFERENTE  
GRUPO "C"

	J	G	E	P	F	C	P
Universitario.....	20	12	5	3	54	18	29
WHISKY DYC.....	20	11	5	4	34	23	27
Real Monterrey.....	20	10	6	4	38	24	26
Barrio San José.....	20	8	8	4	28	10	24
Béjar Industrial.....	20	11	2	7	28	23	24
Las Navas.....	20	8	7	5	45	36	23
Real Avila.....	20	10	3	7	31	29	27
Sp. Garrido.....	20	8	6	6	37	22	22
Guijuelo.....	20	9	4	7	33	24	22
At. Peñafiel.....	20	9	3	8	38	33	21
Ciudad Rodrigo.....	19	7	6	6	29	29	20
Iscar.....	20	8	4	8	29	36	20
Diamante.....	20	6	8	6	27	25	19
Tudela.....	20	6	5	9	39	42	17
Juventud castilla.....	20	6	5	9	19	28	17
Sequillo.....	20	6	3	11	29	37	15
San Pedro Regalado.....	19	5	5	9	23	33	15
Pedrajas.....	20	7	1	12	30	43	15
LA GRANJA.....	20	3	4	13	19	49	10
Olmedo.....	20	2	4	14	18	67	8

## La Ruta del Sol abre una nueva temporada de ciclismo

Cádiz.— Hoy, con el inicio de la Vuelta a Andalucía-Ruta del Sol, el ciclismo internacional abre una nueva temporada, una temporada que presenta muchos cambios en las diferentes pruebas por etapas debido a la nueva reglamentación de la Unión Ciclista Internacional.

Con el recorte de días por parte de la UCI y el incremento del pelotón, la temporada debe preparar varios cambios estratégicos, porque son muchos los corredores que tienen que justificar los millones que se han invertido en ellos. De ahí esa constante pugna en pos de unos codiciados triunfos que justifiquen a sus respectivas firmas los elevados presupuestos.

Así, la Vuelta a Andalucía, un año más, será la encargada de inaugurar la temporada y los españoles deben ser los encargados de animar y dar emoción a la primera carrera del año,

aunque los grandes favoritos para el triunfo final son los extranjeros, porque tanto PDM, Superconfex, Del Tongo y Gewis Bianchi acuden con todas sus figuras, es decir Gregory Lemond, Rolf Golz (vencedor en 1985 y 1987), Rooks, Saronni o Moreno Argentín.

En cuanto a los equipos españoles, con la excepción de dos o tres formaciones, el resto ha decidido reservar a sus figuras y así, los Pino, Fuerte, Delgado, Lejarreta, Chozas, Gastón o Ruiz Cabestany serán los grandes ausentes en la ronda andaluza. Los que sí estarán son los Blanco Villar, Induráin, Sean Kelly, Alfonso Gutiérrez y Juan Fernández entre otros.

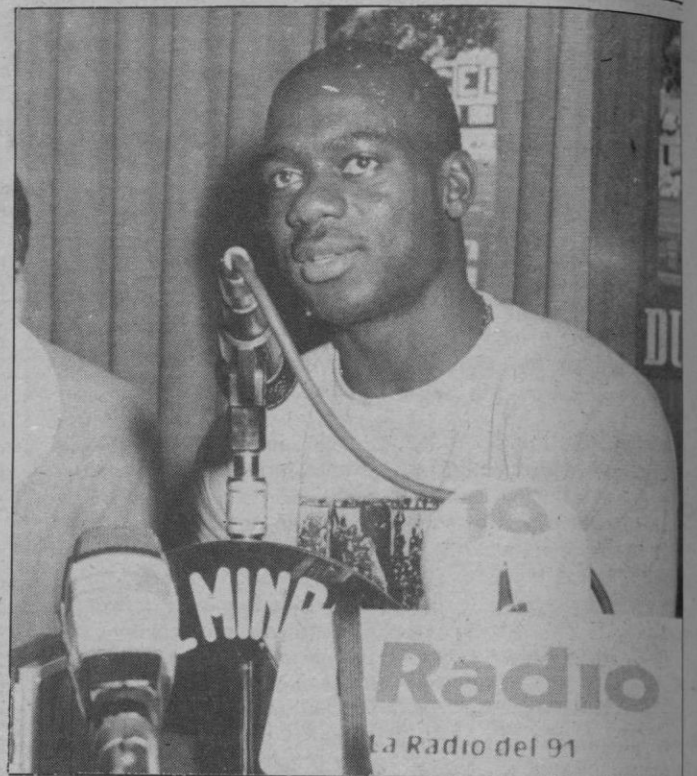
En total serán 112 corredores distribuidos en 14 equipos que representarán a trece países. El presupuesto de la prueba es de 50 millones de pesetas.—Efe

## Premio europeo al público más correcto

La Comisión Europea está estudiando, en colaboración con el Parlamento Europeo y el Consejo de Europa, una serie de acciones con miras a frenar la ola de violencia que se produce en los estadios con motivo de los partidos de fútbol. Fue el comisario responsable del deporte, Sr. Ripa di Meana, quien lo anunció en Bruselas durante una conferencia de prensa, añadiendo que debe movilizarse a la opinión pública europea contra las personas violentas: no se trata de crear un movimiento estéril de indignación, sino de crear condiciones que incomoden a los vándalos, por no decir a los criminales, y que les impida desenfrenarse. En particular, la Comisión propone un premio a los equipos cuyos hinchas se hayan mostrado los más correctos tanto en su país como de visita.

El premio debiera atribuirse a partir de la próxima temporada; con este fin, la Comisión Europea consultará a las Federaciones y Asociaciones de fútbol de los Doce para solicitarles que indiquen a los públicos que se hayan comportado durante los campeonatos de primera división del año 1988-1989. Al finalizar la temporada, los representantes de los grupos de hinchas así designados serán invitados a Bruselas en compañía de los responsables y jugadores de los equipos interesados para la atribución de los premios. También participarán en un foro sobre la violencia en los estadios: violencia que ciertamente no es monopolio del mundo del fútbol, pero que ha alcanzado aquí unos niveles intolerables. Y les corresponde en primer lugar a los mismos hinchas hacer la limpieza en sus filas, separando a los granujas de los verdaderos deportistas y aislando del interior y fuera de los estadios a aquellos que no son más que potenciales asesinos.

Eurofocus



MADRID.—El atleta canadiense Ben Johnson, plusmarquista mundial en 100 metros lisos, ofreció ayer por la mañana una rueda de prensa en Madrid, con motivo de su participación, hoy martes, día 2, en el Memorial José Cagigal. Esta reunión, en la que se dan cita los mejores atletas del mundo, es la primera gran prueba de la temporada en pista cubierta de Europa.—(Telefoto Efe)

### BALONMANO

## Un jugador del Cartagena, clínicamente muerto tras un choque en un partido

Cartagena.— Un jugador del Club Balonmano Cartagena se encuentra clínicamente muerto como consecuencia de las lesiones que sufrió al golpearse contra el suelo, tras chocar en un partido con el portero contrario. Francisco Ferrandis, de 24 años, resultó lesionado en

una jugada de contraataque cuando estaba a punto de finalizar el partido que su equipo disputó el domingo, en San Javier, contra el Mar Menor, de la Segunda División Autonómica.

El accidente se produjo cuando el marcador estaba igualado a 23 puntos y restaban sólo dos minutos para finalizar el encuentro. El joven jugador quedó inconsciente y comenzó a sangrar por la nariz y un oído, por lo que fue trasladado al Hospital de la Seguridad Social Virgen de la Árrixaca de Murcia.

Ferrandis, ingeniero técnico industrial, acabó recientemente el servicio militar y ésta era su primera temporada como jugador de la plantilla del C.B. Cartagena.—Efe

### TENIS

## El viernes comienza la Copa Davis

Madrid.— La Copa Davis, el prestigioso torneo de tenis por países, se iniciará en su edición de 1988 a partir del próximo viernes, día 5, hasta el domingo 7 con Suecia como defensora y favorita para la revalidación del título conquistado en 1987. Dieciséis países, entre ellos España, integran el grupo mundial de este torneo. Habrá también eliminatorias, según el calendario establecido, en las zonas africana, americana y asiática-oceánica.

Formado el cuadro para octavos de final en el grupo mundial, en la parte alta, Suecia, actual campeona, recibirá en su cancha a Nueva Zelanda. Aún con la ausencia de Mats Wilander, la potencialidad del equipo sueco parece garantía suficiente como para no tener dificultad para pasar a los cuartos de final.

Checoslovaquia - Paraguay, Méjico-Australia y Suiza-Francia son los otros tres emparejamientos en los que en alguno de ellos el factor cancha puede ser decisivo para conseguir la victoria.

En la parte baja del cuadro España, que llegó a las semifinales en 1987, tendrá que viajar a Dinamarca. Manuel Orantes, capitán del equipo español, cuenta una vez más como base con Emilio Sánchez y Sergio Casal, como tercer jugador Javier Sánchez, mientras que para el cuarto puesto se ha decidido en esta ocasión por el joven Tomás Carbonell.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**OLIMPISMO.**—Las autoridades surcoreanas, que no descartan la posibilidad de «provocaciones» por parte de Corea del Norte durante los Juegos Olímpicos del próximo otoño, decidieron reforzar la seguridad para impedir que la «maquinaria norcoreana» malogre el éxito del festival deportivo. Los Juegos Olímpicos de Seúl —argumentan expertos deportivos del país— pueden contar con «el dispositivo de seguridad más impresionante de la historia olímpica».

\*\*\*

Una sociedad anónima denominada Nueva Icaria, S.A., será la encargada de promover la construcción de 2.000 viviendas de 110, 120 y 140 metros cuadrados de superficie en la Villa Olímpica de los Juegos de 1992, prevista en el barrio de Poble Nou de Barcelona, según la propuesta planteada a las principales empresas constructoras de la ciudad por el Ayuntamiento de Barcelona, a través de su empresa municipal Villa Olímpica, S.A., que es la encargada de llevar a cabo el proyecto. Según los exhaustivos estudios económicos realizados por los técnicos de Villa Olímpica, S.A., el precio de venta de las viviendas de menor superficie será de unos 17 millones de pesetas de 1992. El presupuesto destinado a la construcción de las viviendas se eleva a 25.445 millones de pesetas. Esta cantidad incluye una pequeña partida destinada a las obras de remodelación que será preciso realizar para transformar en viviendas definitivas el espacio habilitado para albergar a los atletas.

**GOLF.**— El escocés Sandy Lyle, con 269 golpes, 19 bajo par, venció, tras un desempate con el estadounidense Fred Couples, en el abierto de Phoenix, puntuable para el circuito profesional americano y dotado con 650.000 dólares (unos 73 millones de pesetas).

## El Torneo de La Amistad de mus



Junto al torneo de mus que ya es tradicional en la Navidad segoviana, por iniciativa del hotel Victoria, esta empresa promueve asimismo otro de carácter más privado y con un cierto aire familiar y de humor. Los participantes en el mismo se obligan, en caso de ser perdedores, a protagonizar una concreta actividad en atención de los demás compañeros participantes. Y también esta vez se ha cumplido el rito y el requisito: Los premios no son valiosos en cuanto a su coste material, aunque naturalmente suponen «unas pesetas» a sus donantes; junto a ellos, lo que verdaderamente impregna de espíritu el torneo es la honrilla de ser los vencedores y también la de haber participado. Los que pierden están obligados a servir la cena, el día de la clausura, a todos los compañeros; aquellos son los «membrillos», en el argot

musístico; y los penúltimos por la cola, «chirimoyos», son los «somelieres» en dicho banquete (los cuatro aparecen en una de las fotografías, y en la otra, los vencedores del torneo, que fueron Rafael Muñoz y Martín Gómez Merino; finalistas quedaron los alevines Javier Ayuso y Javier Alonso).

Finalizada la cena se celebró el sorteo de los siguientes premios: Dos abonos para la feria de San Isidro, donados por Inmobiliaria M. Tovar, dos trajes de caballero (Confecciones Numancia); dos juegos de bricolage (Ferretería Cubo); cuatro cenas (Restaurante El Bernardino); dos cochinitos (Justo Martín «El Tostonero»); cuatro doradas (Pescadería Tor-desilla); dos tapetes y juegos de naipes (Confiterías Arroyo) y dos fines de semana en Basardilla (Javier Calvo).

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, sitio céntrico, por temporada. Teléfono 421844.

APARTAMENTO a estrenar, esquina Ladreda, ideal para despacho profesional. RACES. Teléfono 426600 (mañanas).

### COMPRAS

SE COMPRA piso de 4 dormitorios, nuevo o seminuevo. Teléfono 433673.

### TRASPASOS

TRASPASO local comercial y/o negocio calle Real, junto Juan Bravo. Teléfono 433006 (llamar lunes a sábado de 19 a 20,30).

### ENSEÑANZA

HAGA los deberes con nosotros: Especial E.G.B. Grupos reducidos. Biblioteca propia. La mejor preparación para todas las asignaturas. Precios asequibles. A. Cervantes. San Francisco, 19.

OPOSICIONES: Auxiliares del Estado y Administración Local. Agentes de Justicia. Textos propios. Material de consulta. Preparación completa. A. Cervantes. San Francisco, 19.

PROFESORA experimentada da clases de inglés a E.G.B. Teléfono 428475.

PREPARACION intensiva, próximas oposiciones, oferta de empleo 1988: policía nacional, auxiliares administrativos Estado, seguridad social y ayuntamientos, agente judicial. Correos, contabilidad. Poseemos textos. Profesorado especializado. Gascos, 9. Teléfono 434010.

### TRABAJO

SE NECESITAN chicas de limpieza para hostel. Teléf. 555005.

POR PROXIMA apertura preciso siete personas mayores de 24 años que quieran moverse dentro de un alto nivel de beneficios. R. M. Teléfono 96/3517034. Sr. Villanueva.

NECESITO asistenta mañanas. Teléfono 421866.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Piso La Albuera, a estrenar. 4 dormitorios, garaje. Facilidades.

TOVAR: Pisos, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Locales en alquiler calle Independencia, distintas superficies, amplias fachadas.

TOVAR: Local Infanta Isabel, 160 metros, en venta. Facilidades pago.

TOVAR: Locales, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Ezequiel González, 3 dormitorios, exterior. Facilidades.

TOVAR: Ezequiel González, 4 dormitorios, garaje, trastero. En construcción. Interesante.

TOVAR: Local Muerte y Vida, 120 metros, en traspaso.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Exterior. Muy soleado.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Santo Tomás. 94 metros. 3.ª planta. Exterior. Cocina amueblada. Oportunidad.

HABITAT: Calle Independencia. 90 metros. Gastos individuales. Facilidades.

HABITAT: Ezequiel González. 120 metros. 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Oportunidad.

HABITAT: Arturo Merino (San Millán). 146 metros. Planta 3.ª, todo exterior. Soleado, seminuevo. 4 dormitorios, trastero.

HABITAT: San Quirce (junto Correos). 107 metros. Estrenar. 3 dormitorios. Garaje, trastero. Gastos individuales.

HABITAT: Ezequiel González (Mahonias). 140 metros. Garaje. Mejoras interiores. Exterior. Oportunidad.

HABITAT: Parque Robledo. 110 metros. Segunda planta. Entrada 1.500.000 pesetas.

HABITAT: Calle El Prado. 95 metros. 4 dormitorios, 2 baños, trastero. Primeras calidades, entrega julio. Entrada 1.500.000.

HABITAT: Buena-Vista. Piso chalet. 4 dormitorios, garaje, parcela 350 metros, piscina, gran mirador.

HABITAT: José Zorrilla. 160 metros. 4 dormitorios, 2 baños, 2 garajes. Muchas mejoras, exterior.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT**  
**VENDE**  
**PISO C/ EZEQUIEL GONZALEZ**

- Todo exterior
- 140 metros. 4 dormitorios, 2 baños, garaje
- SEMINUEVO
- COCINA AMUEBLADA

**INMOBITEC**  
**Técnicos Inmobiliarios a su servicio**

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

**VARIOS**  
AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

INSTALAMOS, reparamos y limpiamos canalones y limas, todas medidas. Teléfono 437769.

PUA: Proyectos, arquitectura, construcción, rehabilitación, viviendas, chalets, naves industriales, etc. Teléfono 433718.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

INSTALAMOS y arreglamos canalones; hacemos toda clase de reparaciones en porcelana, cobre y metal. Económico. Teléfono 437769.

### VEHICULOS

R-6 IMPECABLE, recién pasada revisión. General Santiago, 8, primero.

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

VENDO Opel Corsa - 1.300 SR, perfecto estado, con extras. Teléfono 420555.

### VENTAS

REPUESTOS motor Campeón, Lombardini, Same, Diter Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

## ATENCION INVERSORES

SE VENDE PISO en Mahonias. Amueblado y con teléfono. 130 metros cuadrados. 13.500.000 pesetas  
**42 50 98**  
(horas de oficina)

EN CABALLAR, vendo parcelas secano y regadio. Tel. 431892.

VENDO plantones de chopo canadiense. Teléfono 428437.

COMO inversión, local extraordinario, zona comercial. Teléfono 430661.

OCASION. En Cantalejo, junto casco urbano terreno vallado, agua y luz. 1.000 m2, propio para nave ganadera o similar. 1.500.000. Facilidades. Teléfonos 434415 - 425910.

PISO en Madrid, magnífica situación, 200 m2, estrenar, todo exterior. 437170.

ROSALES, bulbos de dalias, gladiolos, nardos, etc. Floristería El Jardín.

## EMPRESAS CRUCIGRAMA

SEGUN AVANCE DE 1987 SEAT ES LIDER DE PRODUCCION Y EXPORTACION EN ESPAÑA

Seat, tal como se había previsto hace ya algunos meses, alcanzó por primera vez en 1987 una producción superior a las 400.000 unidades, en concreto ha fabricado 406.000 unidades, lo que supone un incremento del 20% sobre la cifra del año anterior y supera por primera vez el récord histórico de hace 10 años que fue de 368.000 unidades.

Dentro de esta producción total cabe destacar que el Ibiza, ha sido el líder absoluto con 165.000 unidades, lo que supone más del 40% del total.

Seat ha facturado 433.000 unidades, lo que supone un incremento de casi el 25% sobre el año anterior, cifra que en pesetas representa 320.000 millones de pesetas con casi un 38% de aumento sobre 1986.

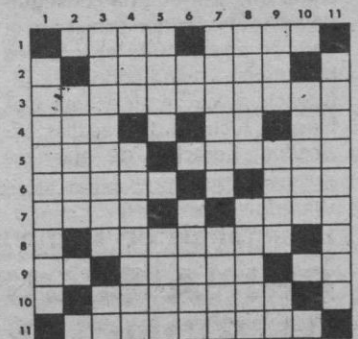
Este incremento de la facturación es fruto del aumento del número de unidades exportadas, como del alza de los precios de dichas unidades en los mercados exteriores.

Del total de coches facturados corresponden 187.000 al mercado nacional y 246.000 al mercado de exportación.

En cuanto al mercado español, por primera vez se ha superado el millón de unidades, incluyendo turismos y derivados, y el mercado europeo ha alcanzado los 11,5 millones de unidades.

En lo que se refiere a la marca Seat se ha matriculado en España y en Europa más de 281.000 vehículos, lo que supone un aumento de casi el 28% sobre el año anterior.

Entre los mercados más importantes de la marca Seat figura en primer término lógicamente España con 124.000 unidades, seguido de Italia con 62.500, Francia con 34.000 y Alemania con 11.000.



HORIZONTALES: 1: Tejido. Hembra del toro. 2: Familiarmente, seso, discernimiento. 3: Relativo a cierto cálculo superstitioso para adivinar una cosa. 4: Emplée. Nombre de consonante. Carta de la baraja. 5: Dictador romano. Garita para desnudarse los bañistas. 6: Alevoso. Cloruro sódico. 7: Fantasma para meter miedo a los niños. Existiré. 8: Muertos violentamente. 9: Pro-nombre personal. Al revés, cambie. Entrega. 10: Escudriñaria. 11: Consumidas por una pena.

VERTICALES: 1: Escrito o discurso en que se acusa. 2: Establecimiento en que se recogen menesterosos. 3: Embuste, engaño. Al revés, letra griega. 4: Alabanza. Ave zancuda. 5: Adverbio de lugar. Número. 6: Símbolo del litio. Instrumento músico de cuerda (PI). 7: Sacerdotisa de Vesta. Al revés, acudirás. 8: Habilidad para hacer una cosa (PI). Al revés, cantante de ópera o zarzuela (PI). 9: Me derrumbé. Plural de consonante. Vocal repetida. 10: Probar. 11: Sitio en que hay muchos rosales (PI).

### SOLUCION

VERTICALES: 1: Acusación. 2: Asilo. 3: Embelecó. OR. 4: Loa. Avoceta. 5: Allí. Cien. 6: Li. Liras. 7: Vestal. 8: Artes. 9: COCO. 10: Otrera. 11: Transidas. HORIZONTALES: 1: Tela. 2: Vaca. 3: Caballístico. 4: Use. Te. As. 5: Sila. Caseta. 6: Aleva. Sal. 7: Coco. Seré. 8: OC. 9: Os. eirav. Da. 10: Otrera. 11: Transidas.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### BERNARDOS

Llanuras pizarrosas, campos de trigo, pinares y montículos, orlan esta pequeña ciudad que, antaño, perteneciera a la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia. El origen de Bernardos se remonta a tiempos muy lejanos y, cerca del núcleo urbano existen remotos vestigios. Otra prueba de su antigüedad es la iglesia parroquial, construida en los siglos XII y XIII. La industria pañera de Bernardos fue de gran importancia y, en tiempos de Carlos III, la producción superaba las 73.000 varas, siendo famosa la gran calidad de sus tejidos. Llegó a contar 96 fábricas, lo que permite suponer la numerosa población humana de aquel siglo. También es importante por las minas de pizarra, con ellas se hicieron las cubiertas del Palacio y Colegiata de La Granja y Monasterio de El Escorial, exportándose a distintos países.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Panamá: Noriega, acusado de corrupción, narcotráfico y de convertir al Gobierno en una empresa criminal

Washington.— El general Manuel Antonio Noriega ha sido acusado de corrupción, narcotráfico y de convertir al Gobierno de Panamá en una «empresa criminal» por su asesor y excónsul general panameño en Nueva York, José Blandón.

En una larga entrevista el pasado fin de semana con el diario «The Washington Post», Blandón dijo que Noriega «es un criminal... que tiene más negocios que Somoza».

Blandón declaró el jueves pasado ante un gran jurado federal que investiga las actividades de Noriega, jefe de las Fuerzas de Defensa y hombre fuerte de Panamá, y de otros 15 sospechosos de tráfico de droga.

Fuentes de la Fiscalía han indicado al «Post» que Noriega podría ser acusado formalmente esta semana.

En su entrevista, Blandón contó que Noriega ha conseguido beneficios millonarios para él y un grupo de militares y civiles panameños vendiendo la influencia y los servicios del Gobierno, incluyendo pasaportes, visados, derechos de aterri-

je y documentos de identificación para marineros.

Explicó que Noriega vende a los cubanos que quieren emigrar visados por 4.000 dólares, cuando cuestan oficialmente unos 10, y que en los últimos años ha logrado 80 millones de dólares con la venta de 20.000 documentos de este tipo.

Por las repetidas amenazas de muerte que ha recibido desde que Noriega lo despidió el mes pasado, Blandón y su familia han sido puestos bajo protección policial desde el domingo pasado.

Blandón dijo en su entrevista que el tráfico de droga es sólo una de las muchas actividades corruptas que lleva a cabo Noriega, a quien comparó con el exdictador filipino Ferdinand Marcos, el exsha de Irán y el exdictador nicaraguense Anastasio Somoza.

Entre otras actividades ilegales, Blandón contó que Noriega y sus socios tienen intereses ocultos en varias empresas panameñas, en especial las que tienen negocios en la zona libre de Colón.—Efe.

## Espectacular crecimiento de las inversiones extranjeras

Las reservas centrales de divisas aumentaron en 1984 en 14.171 millones de dólares, frente a un incremento de 2.703 millones en 1986.

La inversión extranjera, por su parte, registró un incremento del 61 por ciento.

El espectacular crecimiento de ambas magnitudes se debe a la entrada en España de capitales extranjeros.

Asimismo, fue especialmente relevante en el ejercicio recientemente concluido el aumento de las inversiones en cartera, cifrado en un 94 por ciento.



### EL PUEBLO NICARAGUENSE RECLAMA LIBERTAD

Cientos de vecinos de Managua atendieron a la convocatoria de los grupos de oposición integrados en la Coordinadora Democrática y desafiaron la prohibición de las autoridades para manifestarse por las calles de la capital de Nicaragua y pedir el fin del Gobierno de la Junta sandinista y el pleno retorno de la democracia.

## España y EE. UU. estudiarán mañana el borrador del nuevo Acuerdo entre ambos países

Madrid.— Delegaciones de España y Estados Unidos se reunirán mañana en Madrid para abordar la redacción del nuevo convenio defensivo. Antes del próximo 14 de mayo debe quedar resuelto el estatus de los efectivos norteamericanos en las bases de Zaragoza, Morón y Rota, sobre lo que ya existe un principio de acuerdo.

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores confirmaron que ya ha sido elaborado un borrador del nuevo convenio defensivo, muy parecido al actual.

La redacción del nuevo convenio empezará a discutirse mañana en una reunión a la que no se ha querido dar excesivo realce. Las delegaciones estarán presididas por Máximo Cajal y el embajador norteamericano Reginald Bartholomew.

Una vez alcanzado un acuerdo sobre la retirada de los cazabombarderos norteamericanos F-16 adscritos al Ala Táctica 401, estacionada en la base de Torrejón, España y Estados Unidos deberán discutir ahora la presencia militar norteamericana que se mantendrá en Rota, Zaragoza y Morón y en el resto de las instalaciones de apoyo.

El nuevo convenio, según las fuentes citadas, será exclusivamente de carácter defensivo y no incluirá los anexos complementarios de cooperación científica, tecnológica, cultural, económica y educativa que figuran en el actual.

## Kohl - Thatcher estudian los problemas agrarios de la CEE

Londres.— La crisis económica de la CEE y el desbloqueo al proceso de reforma agraria en la Comunidad dominan las conversaciones que mantendrán hoy en Londres el canciller federal alemán, Helmut Kohl, y la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

La República Federal Alemana, que ocupa actualmente la presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE), quiere desmontar los excedentes agrícolas con la regulación del berbecho forzoso durante varios años.

El Reino Unido, por su parte, estima que la solución al problema está en la reducción de garantía de los precios agrícolas.

Los países miembros de la CEE celebrarán una reunión de urgencia los próximos día 11 y 12 en Bruselas para tratar de la reforma agraria comunitaria.—Efe.

La presencia militar americana en estas bases, que en el actual acuerdo figura en convenios complementarios, debe quedar resuelta antes del próximo 14 de mayo, fecha en la que concluye el convenio vigente.

El nuevo convenio habrá de cubrir un periodo de ocho años, prorrogable en sucesivas fases anuales, y no recogerá referencia alguna al compromiso de ayuda económica. En este sentido, la Administración norteamericana ha reducido de sus presupuestos de este año la partida correspondiente a la ayuda militar a España.

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**EL DIPUTADO DE IU** Ramón Tamames ha señalado que los socialistas se han convertido «en juez y parte» al decidir votar a favor del suplicatorio enviado por el Supremo al Congreso para proceder judicialmente contra él en la demanda presentada por Luis Yáñez, al que Tamames acusó de esnifar cocaína.

#### EXTRANJERO

**EL SECRETARIO DE ESTADO** norteamericano, George Shultz, visitará oficialmente Moscú del 21 al 23 de febrero, en el marco del acuerdo alcanzado en el pasado encuentro entre Reagan y Gorbachov para establecer consultas bilaterales de forma periódica.

**EL GOBIERNO DE SEUL** condenará este mes a Corea del Norte ante la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, por el atentado perpetrado en noviembre pasado contra un avión de las líneas aéreas surcoreanas «Kal». Así lo anunció hoy la Cancillería surcoreana, que precisó que la denuncia la efectuará el embajador de Seúl en Ginebra, Lee Sang-Ok, en la 44 sesión de la comisión, que tendrá lugar en esa ciudad suiza el 20 de febrero.

### Resistencia en Kampuchea

## CHINA SEGUIRA PRESTANDO APOYO AL PRINCIPE NORODOM SIHANUK

Pekín.— China no dejará de apoyar al príncipe Norodom Sihanuk, a pesar de su reciente retirada de la presidencia de la coalición tripartita de Kampuchea.

Zhao Ziyang, secretario general del Partido Comunista Chino (PCCH), reafirmó el respaldo de su país al líder de la resistencia de Kampuchea, en el discurso que pronunció anoche durante una cena ofrecida en Pekín al príncipe Norodom Sihanuk.

Sihanuk llegó la semana pasada a Pekín, procedente de París, donde se reunió con Hun Sen, primer ministro de Kampuchea, que cuenta con el apoyo de Vietnam.

### CHINA NO CAMBIA SU POSTURA

El dirigente chino dijo que Sihanuk seguirá jugando un importante papel en Kampu-

chea y que mientras Vietnam no se retire completamente de ese país, China nunca modificará su actitud de respaldar «la lucha justa de este pueblo y de la coalición tripartita» que ha presidido Sihanuk hasta el 30 de enero.

Vietnam, que invadió Kampuchea en 1978, mantiene en ese país un contingente militar integrado por unos 100.000 soldados, que, según ha indicado en varias ocasiones, estará dispuesto a retirar en 1990. Sihanuk pidió que la retirada debería producirse este mismo año o a más tardar, en 1989.

### CONVERSACIONES SIN RESULTADO

Por su parte, Sihanuk informó a Zhao Ziyang de que no se obtuvo progreso alguno en la reunión que mantuvo con Hun Sen, que preside el Gobierno instalado en Phnom Penh por Vietnam, durante las conversacio-

nes de hace casi dos semanas cerca de París.

Aseguró el príncipe Norodom Sihanuk que ama a su país y añora el pueblo de Kampuchea, pero que no regresará a Phnom Penh a menos que Vietnam efectúe la retirada total de sus tropas y el país recobre su independencia.

Al hablar sobre el futuro de la coalición, el político, de 65 años, abogó por la formación de una coalición gubernamental cuatripartita que supervise las próximas elecciones junto con un comité internacional.

### UN POLITICO MANIPULADO

Al mismo tiempo, propuso el estacionamiento en Kampuchea de tropas internacionales para mantener la paz en su país.

Reiteró que ha abandonado su proyecto original de mantener una tercera reunión con Hun Sen, en Corea del Norte, el próximo mes de abril, porque «este político no es independiente y está manipulado por sus amos de Hanoi».

Pese a criticar la «tozuda postura» de Vietnam, Sihanuk dijo que si, me invitan a negociar aceptaré» y «si los vietnamitas traen a Hun Sen, también estaré de acuerdo».

El expresidente de Kampuchea anunció que las fuerzas guerrilleras y el Frente de Unidad Nacional, que encabeza, seguirán formando parte de la coalición tripartita, integrada también por los jemes rojos.—Efe.

## Cruz Roja abrirá un centro para toxicómanos en León

León.— Cruz Roja abrirá próximamente en León un centro para la reinserción de toxicómanos, dentro de una campaña elaborada para luchar contra la droga.

Esta campaña, que cuenta con una subvención de la Junta de Castilla y León de cinco millones de pesetas, es llevada a cabo por un equipo de nueve especialistas en medicina, psicología y asistentes sociales.

En el centro de Cruz Roja, el equipo de especialistas trabajará con 23 toxicómanos, a los que se intentará reinserter socialmente a través de diferentes actividades culturales. Efe